



香港扶幼會  
Society of Boys' Centres



每Teen理才  
齊用功



生涯規劃  
高峰

年報

2022/23

Annual Report



# 香港扶幼會

## SOCIETY OF BOYS' CENTRES

### 會訓

#### Society's Motto

自尊、自治、自立

Self-respect, Self-discipline, Self-reliance

### 會歌

#### Society's Song

C  $\frac{4}{4}$

m m s. f | m } r r | d. r m } |

我有好身手，生來勤作工

m m l. s | f } r r | m. r d } |

我有好頭腦，思想能貫通

s s m d | l. s f } | r s f m |

天生我才必有用，何分聰敏

r m f s } | s s m d | l. s f } |

與平庸，今日我非昨日我

d d t. d | m. r d } | d d r m m } |

精勤不懈自成功，自立自重

m m f s s } | l. l s f m | s. s f m r |

必信必忠同學要友愛，師長要尊崇

m s m f | s l l } | s s l s f m f | m r d } ||

愛我扶幼中心 進德修業樂融融

# 目錄

## Contents

- 3 服務使命  
Service Mission
- 4 發展簡史  
Organization History
- 5 機構組織  
Organization Structure
- 6 法團校董會  
Incorporation Management Committee
- 7 主席報告  
Chairman's Report
- 12 總幹事的話  
General Secretary's Remark
- 13 本會紀事  
Important Events
- 18 單位報告  
Service Units' Reports
- 45 同工福利及康樂小組  
Staff Morale, Welfare and Recreation Committee
- 47 統計資料  
Statistics
- 50 服務單位及計劃索引  
Directory of Service Units & Projects
- 52 鳴謝  
Acknowledgement

# 服務使命

## Service Mission

### 基本信念

我們尊重個人的獨特性和尊嚴。我們相信人和環境是可以改變，且互為影響。因此，我們致力締造一個和諧、健康的環境，以培養孩子善良的品格和發揮他們獨特的潛能。

### Basic Belief

We respect the uniqueness and dignity of every individual. We believe people and environment can be changed and they are mutually influencing each other. We aim to create a harmonious and healthy environment to facilitate the better development of our children.

### 我們的服務對象

每個社會都有身處不利環境的孩子，他們在成長中會面對很多的挑戰，引致在家庭、學業和社群中有適應的困難。透過我們專業的服務，使這些孩子重新融入社群，成為一個對社會有責任和有貢獻的人。

### Service Targets

There are always socially deprived children in disadvantaged environment in the society. These children face more challenges in coping with problems arising from their families, studies and social interactions. We provide professional services to help these children overcome their difficulties and to become responsible citizens.

### 專業服務

我們秉持著理解、接納和關懷的態度，本著專業服務的精神來教導孩子，讓他們在充滿愛的環境中成長。

### Professional Services

We deliver our services with an empathetic and accepting attitude, so that the children can grow up in a loving and caring environment.

### 環境介入

我們積極倡議社會人士接納身處不利環境的孩子，努力開拓服務資源，發展不同服務模式，並協助家庭達致其應有的功能。

### Environmental Intervention

We advocate the community to accept these socially deprived children and will look for new resources to develop various modes of services to help families to resume their normal functions.

### 我們的員工

我們力求一群具使命感、能不斷自省、學習和重視團隊精神的員工。

### Staff

We work with a strong sense of mission, good team spirit, an open mind to learn and be self-reflective.

### 我們的管理

我們的管理講求創見、實效，重視溝通，全力發展員工的潛能，並鼓勵員工積極參與機構的發展。

### Management

Our management emphasizes practical results, good communication and welcomes innovation. We aim to develop the potentials of our staff and encourage their active participation in our service development.

# 發展簡史

## Organization History

- 1952** 華則仁醫生、史密夫牧師及感化事務主任樸德慎先生等在上海街創辦兒童習藝社。  
The Shanghai Street Children's Centre was founded by Dr. T. J. Hua, the Rev. Smith and Mr. Peterson, Principal Probation Officer of the Government.
- 1963** 上海街兒童習藝社遷往盛德街，易名為扶幼中心。  
The Centre moved to Shing Tak Street. The Boys' Centre was established.
- 1966** 接辦救助兒童會辦理之挪威宿舍，成立元洲宿舍。  
Norway Hostel was taken over and renamed Un Chau Hostel.
- 1970** 於扶幼中心同址設立扶幼中心學校。  
A school was established at the same building as Boys' Centre School.
- 1974** 則仁中心及則仁中心學校落成。  
Chak Yan Centre and Chak Yan Centre School commenced operation.
- 1974** 原盛德街的扶幼中心易名為盛德中心，扶幼中心學校則易名為盛德中心學校。  
Boys' Centre and Boys' Centre School were renamed Shing Tak Centre and Shing Tak Centre School.
- 1974** 扶幼中心易名為香港扶幼會。  
The Society's name changed to Society of Boys' Centres.
- 1978** 許仲繩紀念學校於白田邨成立。  
Hui Chung Sing Memorial School was established at Pak Tin Estate.
- 1983** 則仁中心學校中學部建成啟用。  
Chak Yan Centre School (Secondary Section) was established and commenced operation.
- 1988** 長康宿舍成立以收容政府感化院出冊之青少年，及後轉收具適應問題之在學青少年。  
Cheung Hong Hostel commenced operation. It started as a Hostel for licensees discharged from Government Boys' Homes. Later it changed to help secondary boys with adjustment problems.
- 1994** 元洲宿舍擴充工程完成。  
Un Chau Hostel Expansion Project completed.
- 1997** 許仲繩紀念學校遷往長沙灣東沙島街。  
Hui Chung Sing Memorial School moved to Pratas Street in Cheung Sha Wan.
- 2001** 滙豐銀行慈善基金捐款於許仲繩紀念學校設立之多元智能學習中心正式啟用。  
Multiple-intelligence Learning Centre funded by The Hongkong Bank Foundation commenced operation at Hui Chung Sing Memorial School.
- 2001** 則仁中心學校擴建工程完成。  
Chak Yan Centre School Extension Project completed.
- 2003** 元洲宿舍擴充及環境美化工程竣工。  
Un Chau Hostel Renovation Project completed.
- 2004** 長康宿舍環境美化工程竣工。  
Cheung Hong Hostel Renovation Project completed.
- 2005** 盛德中心及盛德中心學校遷往觀塘利安里新校舍。  
Shing Tak Centre and Shing Tak Centre School moved to Lee On Lane new site in Kwun Tong.
- 2006** 則仁中心學校之學校改善工程竣工。  
School Improvement Project of Chak Yan Centre School completed.
- 2008** 盛德街舊盛德中心獲滙豐銀行慈善基金撥款重置為「香港扶幼會滙豐銀行慈善基金讀寫發展中心」。  
The old Shing Tak Centre at Shing Tak Street was renovated to "SBC Hongkong Bank Foundation Learning Development Centre"; named after a donation by the Hongkong Bank Foundation.
- 2015** 盛德中心學校華永會堂翻修完成。  
Shing Tak Centre School CPC Hall Renovation completed.
- 2016** 與Art@L合作於「香港扶幼會滙豐銀行慈善基金讀寫發展中心」設立藝術發展基地。  
Arts Development Base with Art@L at the SBC Hongkong Bank Foundation Learning Development Centre.
- 2018** 則仁中心改善工程竣工，隨後並增設了樂悠閣和親膳坊，合共新增約1400呎空間。  
Chak Yan Centre Improvement Project completed.
- 2019** 盛德中心學校首次與香港專業進修學校合辦高中應用學習課程(ApL)【甜品及咖啡店營運】，學生考取的成績亦會顯示於香港中學文憑試證書內，為本會三校確立發展生涯規劃教育邁出重要一步。  
Shing Tak Centre School jointly organized the Course Pâtisserie and Café Operations (Senior Secondary Applied Learning) with Hong Kong College of Technology. Students' results will be shown on the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination Certificate, which is an important step to establish and develop the Career Planning in our Schools.
- 2022** 則仁中心學校及盛德中心學校獲批合共四科資歷架構課程。  
Chak Yan Centre School and Shing Tak Centre School were approved for a total of four Qualifications Framework course.
- 2023** 本會三校獲批合共十科資歷架構課程。  
Our three schools were approved for a total of ten Qualifications Framework courses.

# 機構組織 Organization Structure

## 執行委員會 Executive Committee



**主席 Chairman**  
石丹理教授  
Prof. Daniel Shek,  
S.B.S., J.P.



**秘書 Hon. Secretary**  
鍾陳麗歡博士  
Dr. Miranda Chung



**司庫 Hon. Treasurer**  
胡嘉如博士  
Dr. Florence Wu



**委員 Member**  
林德光先生  
Mr. Henry Lim



**委員 Member**  
李國華先生  
Mr. Chris Lee



**委員 Member**  
張威達先生  
Mr. Ronald Cheung



**委員 Member**  
陳永良先生  
Mr. Stanley Chan



**顧問 Advisor**  
徐助雄先生  
Mr. Harry Tsui



**顧問 Advisor**  
黎以菁教授  
Prof. Kelly Lai



**顧問 Advisor**  
馮普育女士  
Mrs. Pola Lee



**顧問 Advisor**  
邵卓德女士  
Mrs. Traute Shaw



**顧問 Advisor**  
Mrs. Kathy Nichols



**教育局顧問 EDB Advisor**  
許寶玲女士  
Ms. Hui Po Ling  
(至2023年8月31日 ended on Aug 31, 2023)

# 法團校董會 Incorporated Management Committee

## 扶幼會屬下三校法團校董會 Incorporated Management Committee of the Society's Three Schools

職銜 Title	盛德中心學校 Shing Tak Centre School	則仁中心學校 Chak Yan Centre School	許仲繩紀念學校 Hui Chung Sing Memorial School
辦學團體校董 Sponsoring Body Manager	石丹理教授 Prof. Daniel Shek, S.B.S., J.P.	鍾陳麗歡博士 Dr. Miranda Chung	石丹理教授 Prof. Daniel Shek, S.B.S., J.P.
	胡嘉如博士 Dr. Florence Wu	黃盧碧秀女士 Mrs. Bessie Wong	胡嘉如博士 Dr. Florence Wu
	鍾陳麗歡博士 Dr. Miranda Chung	朱小琴博士 Dr. Julie Zhu	林家輝先生 Mr. Lam Ka Fai, J.P.
	梁倩儀博士 Dr. Janet Leung	竇迪姪博士 Dr. Diya Dou	羅綺雯博士 Dr. Moon Law
校監 School Supervisor	郭成名先生 Mr. Kwok Shing Ming	郭成名先生 Mr. Kwok Shing Ming	郭成名先生 Mr. Kwok Shing Ming
校長 Principal	馮廣智校長 Mr. Fung Kwong Chi	郭智穎校長 Ms. Kuo Chi Wing	陳慧芝校長 Ms. Chan Wai Chi
教員校董及 替代教員校董 Teacher Manager	王泳漢先生 Mr. Wong Wing Hon	羅敏慧女士 Ms. Lo Man Wai (至2023年8月31日起 ended on Aug 31, 2023)	張耀文先生 Mr. Cheung Yiu Man
	黃偉揚先生 Mr. Wong Wai Yeung	梁勇誼先生 Mr. Leung Yung Yee	陳煥基先生 Mr. Chan Woon Kei
家長校董及 替代家長校董 Parent Manager	李慧嫻女士 Ms. Lee Wai Han	楊蕙娟女士 Ms. Yeung Wai Kuen, Helen	薛瑞榮女士 Ms. Xue Ruirong
	冼少玲女士 Ms. Sin Siu Ling	朱兆碧女士 Ms. Chu Siu Pik, Peggy	歐海敏女士 Ms. Au Hoi Man
獨立校董 Independent Manager	呂慕選先生 Mr. Lui Mo Suen, Benjamin	余成業先生 Mr. Yu Shing Ip, Francis	陳永良先生 Mr. Chan Wing Leung, Stanley
校友校董 Alumni Manager	溫志強先生 Mr. Wan Chee Keung	陳小龍先生 Mr. Chan Siu Lung	陸永成先生 Mr. Luk Wing Sing

扶幼會現有四間院舍及三所群育學校，專門為兒童及青少年提供特殊教育及院舍服務，對象以有情緒及行為問題的兒童及青少年為主。本會屬下服務單位有：盛德中心、則仁中心、元洲宿舍、長康宿舍、盛德中心學校、則仁中心學校及許仲繩紀念學校。

除直接服務外，本會亦致力於拓展其他相關服務，二零一六年便與Art@L合作，於「香港扶幼會滙豐銀行慈善基金讀寫發展中心」建立藝術發展基地，服務會內外有特殊教育需要的同學。(至二零二零年十二月止)

本會的同工福利及康樂小組，由各單位代表組成，為同工安排康樂活動及提供對員工福利項目的意見。另本會於二零零九年五月中設立研究及發展小組，透過小組研究訂出不同實務研習活動予員工參與，二零一二年十一月更重組為人力資源發展及研究小組，以提升服務的素質。

The Society runs four residential service centres and three schools for social development, namely: Shing Tak Centre, Chak Yan Centre, Un Chau Hostel, Cheung Hong Hostel, Shing Tak Centre School, Chak Yan Centre School and Hui Chung Sing Memorial School.

Besides direct services, we also have arts development with Art@LDC at the SBC Hongkong Bank Foundation Learning Development Centre for S.E.N. youths in 2016. (ended on December 2020)

The Staff Morale, Welfare & Recreation Group consists of representatives of our service units. The members organize activities for staff throughout the year and represented their colleagues on staff welfare affairs. The Society set up a "Research & Development Team" in mid-May 2009 and changed to "Human Resource Development & Research Team" in Nov 2012 to provide different trainings for colleagues. These programs are tailor-made to enrich our staff's knowledge, so that they may provide even better service to our clients.

# 主席報告

## Chairman's Report

新冠疫情帶來巨大的衝擊終於停下來了！感恩的是，我們活得比前「更正常」，更積極和充滿活力。儘管各住宿和學校單位都出現不同程度人手上的更替，我們的服務仍能順利運作，並且在不同方面取得不錯的進展，讓學童受惠得益。

### 住宿

隨著患有自閉症和特殊學習需要的學童持續增加，各住宿單位再次著手招聘較具個案管理和輔導經驗的社工，並期望可連繫更廣泛的專業支援以應對更複雜的服務需求。在未來兩年，我們計劃增聘大約十位助理社會工作主任職級的專責社工，進一步擴充已於去年加強的服務發展和專業督導的人手架構。除了增加專業人員的投放外，本年度住宿單位亦首次進行由社會福利署推動的內部服務審核工作。透過一個由跨單位代表組成的專責小組帶領，相關的服務評核流程、培訓和訂定指標等工作得以順利進行。感謝兩位去年加入本會的中層同工，藉著他們過往的經驗，使得是次內部服務審核工作得以順利完成。我們期望在照顧學童上能更全面提升專業水平和得到社會認同，並且在服務成效上取得更充份肯定。

隨著疫情過去生活復常，則仁中心積極安排不同活動，以加強對學童的照顧和提供成長的機會，讓他們學習承擔責任，相互理解彼此尊重，以及邀請學童家人參與不同的小組，於互動中共度愉快時光。今年，中心特別以「善意溝通、你我共融」為年度主題，透過提供不同的學習機會培養學童嘗試向他人表達善意，領略「善意的交流」。社工和心理學家亦通過不同的輔導小組和治療環節，讓學童嘗試以正面平和的方式學習表達個人的意見。還有，學童亦透過義工服務作為表達「善意」的方式，主動探訪社區內的老人，服務居於「劏房」和行動不便的人士。除此以外，中心亦特別關顧學童家長的精神健康狀況，並協助他們成立互助網絡，彼此守望支持。我們樂於期待，學童於短暫住宿的日子，日後能成為他們深具意義的經歷，並且在他們返家後能重拾與家人融洽的關係。

The tremendous impact caused by Covid has finally come to a halt! We are thankful to see that we are living more 'normally' than before, more actively and energetically. Despite a certain turnover in residential homes and schools, our services are running quite smoothly and, after all, we can still move on with considerable changes that benefit our boys.

### Welfare

Seeing the number of boys admitted with autistic and other special educational needs kept rising, our residential units have further enhanced their manpower structure for this service demand, starting to recruit more experienced social workers specialized in casework management, family counselling and soliciting various professional support. We are going to recruit about 10 social workers (ranked ASWO) in the coming 2 years, in addition to the newly joined manpower from outside for the service development and professional supervision mentioned last year. Apart from this improved manpower for better quality service, all residential units have been put in place for the first time the Internal Service Audit Mechanism required by the SWD. With the purpose of inspecting service performance, a cross-unit committee has been set up for the training, devising and running of the operating procedures for this mechanism. Thanks to two newly recruited colleagues of the middle level, their previous experience has greatly helped out in the smooth running of the whole process. It is expected that the overall quality of service for our boys will be steadily improved to a more professionally advanced, socially recognized, and practically assured level.

Turning back to normal life after Covid, Chak Yan Centre (CYC) has been actively offering numerous programs focusing on effective caring, taking responsibility, facilitating mutual respect and understanding, and providing valuable opportunities for promoting positive interaction and enjoyable moments among boys and their family members. This year, the centre takes "Goodwill Communication, You and Me" as the central theme and offers various activities for our boys to learn how to nurture and express "goodwill" between people. Through organizing different counselling groups and clinical sessions by social workers and clinical psychologists, our boys have been learning positive ways of expressing personal feelings and peaceful ways of resolving different opinions, as well as giving various voluntary services to the elderly, the disabled and people living in sub-divided flats in the community. Furthermore, CYC focuses particularly on the mental health of parents and promotes a mutual help network among them. We are glad to see that the temporary stay of our boys in the Centre could become a meaningful experience before they go back home and restore their family relationships in future.

藉著「未來。建」這個主題概念，盛德中心策劃不同的活動以啟發年青人對生涯規劃的重視，並培養他們合宜的價值觀和人生態度，以及通過各種工作探索經驗，習得相關知識和技能。我們高興看到他們全程投入發揮所長，於不同的社區和義工活動中展現才能且有出色表現。當中曾有學生獲邀出席由觀塘民政事務處舉辦之「未來領袖嘉許禮暨生涯規劃分享會」分享個人經歷，以及參與由該處舉辦慶祝香港政府成立25周年之「融藝觀塘」活動並擔任表演嘉賓。於暑假期間，有數位高中學生亦自行組織起來，參與由觀塘民政事務處籌辦的Top Nova音樂節，七月上旬一連三天於觀塘海濱長廊設置銷售攤位，一嘗創業的滋味。令人欣慰的是，他們均能在多方面嘗試的過程中展現出個人自發性和自我管理的良好態度，而這些良好品德必定能讓他們終身受益。

疫情過後，元洲和長康宿舍的生活顯得比前更積極、活躍和更趨平衡；在同工的鼓勵下，學童在應付忙碌的課業和考試之餘，亦能自發地參加不同的活動，並透過一對一的服務方式，協助區內一間老人院的長者成功運用智能手機應用程式，使他們懂得透過社交平台與家人朋友聯繫溝通，查找不同的公共服務，以及拍攝短片和搜尋影音娛樂節目等。於農曆年期間，在黃延芳慈善基金的捐助下，一組學童義工為50名居於宿舍隔鄰露宿者之家的舍友，添置禦寒衣服作為新年禮物，為他們在寒冬帶來暖意。此外值得一提的，長康宿舍於今年二月開始，學童與宿舍同工共同計劃重新設計宿舍寢室。經過連月來與設計公司商討，他們終於敲定設計方案，構思出能兼顧私隱和環境安全，並且受制於種種樓宇空間和結構的情況下，讓一個煥然一新、時尚宜適，令人身心舒懷的住宿空間於焉誕生，其成果大大超出眾人的期望。

Taking “to build the future” as the central idea for inspiring career planning and organizing programs for youngsters, Shing Tak Centre (STC) aims at nurturing boys to acquire appropriate values and attitudes, gaining knowledge and skills through a variety of exploratory experiences and training activities. By trying out their favourite interests in a wholehearted manner, we are delighted to see that some of our boys have distinguished themselves by participating in a wide range of community activities and voluntary services. Thanks to some boys having special experiences and talents, they were invited to be the guests to share in the event “Future Leaders Commendation cum Career-Planning Sharing Session” and to perform in the event “Embrace with Art - Kwun Tong Variety Show in Celebration of the 25th Anniversary of the Establishment of the HKSAR” organized by the Home Affairs Department (HAD) Kwun Tong District. Despite there being no schooling in summer, a group of senior boys actively participated in the HAD-organized event “Top Nova Music Festival”, and set up sale booths at the Kwun Tong Waterfront Promenade for three consecutive days in early July to experience a small business start-up journey. It's pleasing to see that the boys displayed well their self-initiated and well-managed attitude in exploring and trying out their talents in various aspects; virtues that will surely benefit them for the rest of their life.

After Covid, life becomes more active, energetic and well-balanced in Un Chau and Cheung Hong Hostel. Boys are encouraged to engage in various group activities in a much more self-directed manner, albeit busy with academic learning, school assignments and taking examinations. Continued this year in both Hostels, boys delivered a one-to-one service for the seniors living in elderly homes nearby, organizing seasonal celebration activities and teaching them how to use smartphone Apps for connecting with their family members and friends, exploring different public services, making AV clips and entertaining themselves as well. During Lunar Year this year, a group of boys using the donation by Ng Teng Fong Charitable Foundation, went to stores in various districts to purchase well-fitting and warm-down jackets as New Year's gifts and gave them out to 50 homeless people residing in the adjacent Sham Shui Po Street Sleepers Shelter. It's also worth mentioning that in Cheung Hong Hostel, through the joint efforts of boys and staff there, the long-prepared dormitory improvement project was successfully carried out in February this year. After many meetings with the designer company, they came up with a design that could balance privacy and environmental safety under the structural restrictions and limited personal space there, giving the dormitory a new face of “vibrant, stylish and spacious, allowing boys to relax physically and mentally”, achieving an exceptional result beyond their expectation.

## 教育

近年來，入讀本會三校的學童潛質比前更大更趨多元，學校亦隨之構思不同的方式以滿足教育需求，從而提高學童整體的學習效能。在盛德中心學校馮校長的牽頭下，本會三校於6月23日舉辦了聯校教師發展日，邀請三校教師參加。上午的環節以「適異教學和課程」為主題，並邀請到香港紅卍字會大埔卍慈中學潘校長任主講嘉賓。於下午的環節，邀請到天主教慈幼會伍少梅中學李校長主持討論環節，與老師們詳細探討了教育局關於「學校自評」的最新要求，以及分享該校過往經驗。另一方面，則仁中心學校今年特別安排了多次出國交流學習機會，讓學童再次見識世界，開闊視野，於不同的參觀考察和交流活動中進行體驗學習。行程中學童參觀了不少創新科技企業和教育機構，並考察了廣東、澳門、珠海、東莞、西安、日本、美國、瑞士、盧旺達等地不同的文化環境。藉著學校同工們的認真努力，期望學童能通過與世界不同角落的接觸，能深化他們對個人生涯的規劃，並思考如何順應不斷變化的外在世界。還有，值得興奮的是許仲繩紀念學校獲得香港學術及職業資歷評審局正式批准該校於來年度開辦四班資歷架構課程：包括「學校工場助理培訓證書」、「電競與康樂助理證書」、「器械健體助教證書」以及「派對食品製作證書」等，全部將於今年九月推出。這無疑將為我們的學童在實務學習方面引領到新的台階，而我們三校將合共提供十科不同的資歷架構課程。

通過在生涯發展方面的不斷努力，我們可以期待高年級的學生，在他們離開學校時能為未來生活作更好的準備，取得更佳成果。於盛德中心學校，學童會學習如何在室內進行體育比賽的過程中，通過一系列現代化的設置，透過不同的電子設備收集運動數據，並從所得的數據進行分析以提升運動表現。於許仲繩紀念學校，7名學生參加了「趁墟做老闆」2023展銷會，一項由香港「學校起動」計劃舉辦的年度大型聯校活動。該活動讓學生體驗經營零售業務的整個過程，從而培養學生多方面的技能，包括領導力和創業精神、項目策劃、溝通協

## Education

Seeing the greater but more diversified potential of students in recent years, our three schools have been devising different ways of catering to various educational needs and improving the overall learning efficacy of our students. Being the main initiator, the Shing Tak Centre School (STCS) principal Mr Fung held a joint-school teacher development day on June 23 for the teachers of three schools to join. In the morning session, the topic of “promotion of differentiated teaching & curriculum” will be explored and the principal Mr Poon of the Hong Kong Red Swastika Society Tai Po Secondary School was invited to be the guest speaker. In the afternoon session, teachers learnt more about the latest requirement by EDB on “school self-evaluation”. The principal Mr. Lee of the Salesians of Don Bosco Ng Siu Mui Secondary School led the discussion and shared with us his previous experience. Elsewhere, Chak Yan Centre School (CYCS) has arranged various exchange groups abroad this year for students to see the world again, broaden their horizons and engage them in many opportunities for exposure and experiential learning. During the journeys, students were organised to visit technological innovation enterprises and educational institutes, as well as to observe different cultural environments of different places - covering Guangdong, Macau, Zhuhai, Dongguan, Xi'an, Japan, the United States, Switzerland, Rwanda, etc. Thanks to these earnest (off-line) efforts being made by colleagues of the school, it is hoped that students can deepen their career and future planning ‘in line’ with the ever-changing outside world. At Hui Chung Sing Memorial School (HCSMS), it is exciting to learn that the HKCAAVQ has just officially approved the opening of our courses of Qualifications Framework (QF), including “School Workshop Assistant Training Certificate”, “E-sports and Recreation Assistant Certificate”, “Equipment and Fitness Assistant Training Certificate” and “Party Food Production Certificate”. All will launch in September of this year. Surely this will kick-start a new chapter for our students’ practical learning and our three schools will offer 10 different QF courses in total.

With the continuous effort being made in career development, we can expect more promising results for our students in higher forms, being better prepared for their future life upon leaving school. In STCS, students will learn how to set up and conduct sports games indoors, which requires collecting sports data through a series of different electronic devices, and learn how to use the data obtained for analysis to improve sports performance. In HCSMS, a group of 7 students has participated in the “Be Your Boss in the Market” Fair, an annual large-scale joint-school event sponsored by the “Project We Can”. The project allows students to experience the entire process of running a retail business; thereby cultivating students’ multi-

作，以及營銷策略等。最終學生們的產品均全部售清，更意外地收到300多單網上訂購！「許校營銷隊伍」確實不負眾望，更榮獲主辦單位頒發「最具商業潛力獎」，使得全體成員內心充滿喜悅和鬥志。

STEAM教學無疑是當今課程發展的大趨勢。我們三校在資訊及通訊科技，人工智能和媒體學科等教學上均已投放了不少努力。除了常規課程外，學生還積極參加各項活動以獲得更多相關的學習經驗。於則仁中心學校，學生能多方面接觸不同的創新技術，例如虛擬實境和擴增實境、平面和立體電腦輔助設計、三維掃描打印技術、電腦編程、人工智能、無人機操控體驗、混合虛擬實體賽車體驗等，以增加學生對信息與創新科技的興趣。同樣，盛德中心學校加入了優質教育基金之「通過完善校本課程和建立結構化專業學習社群，在STEM教育中實施人工智能」計劃以推動人工智能於STEM教育之中。今年，該校的中三學生特意製作了一款帶有人工智能元素的機械夾鉗車，於2022-2023年度「學與教博覽會」上展示該款STEM的產品。在此過程中，學生不僅可以通過這些實踐性的STEM活動增強他們於資訊科技方面的常識，並且建立起從事這方面工作的職涯自信。還有，許仲繩紀念學校在南豐集團X香港理工大學的慷慨支持下，理大的教授和職員於設計學院舉辦了一個工作坊，與學生一起設計和制作高度仿真的《機械花》。是次活動顯著地提高了學生的觀察力、創造力和解難能力，並讓學生能夠將STEM知識和技能應用到其他學習領域之中。今年5月至6月，《機械花》有幸於饒宗頤文化館和香港理工大學作特別展出。除了這個別具特色的項目外，學校還參加了深水埗區中學校園防病毒套件三維打印設計比賽。通過使用特殊的防疫物料，再採用三維打印技術，學生們最終誕生了「抗疫遊戲電競鍵盤」，並喜獲是次比賽的季軍殊榮。

一如往年，我們所有的學校都繼續提供培養國家認同和學習國家安全的機會。今年，我校參加了全港第七屆《基本法》校際問答比賽（初賽）並榮獲

faceted skills, including leadership and entrepreneurial spirit, project planning, communication, collaboration, promotion and sales capabilities. In the end, all the products were sold out, and more than 300 online orders were unexpectedly received! The "Marketing Team of Hui School" finally lived up to expectations and won the "Most Commercial Potential Award" presented by the sponsoring organization, which made all members full of joy and fighting spirit.

Teaching STEAM is nowadays the major trend of curriculum development. Our three schools have put quite a considerable effort into the teaching of ICT, AI and media subjects. Besides regular classes, students are motivated to join various projects for getting more related learning experiences. In CYCS, different activities were organized for students to be exposed to different innovative technologies, such as virtual reality (VR), augmented reality (AR), 2D and 3D computer-aided design, 3D scanning and printing technology, computer programming, artificial intelligence (AI), UAV control experience, MR virtual entity racing experience, etc., enhancing students' interest in info & innovative technology. Similarly, STCS has joined the Quality Education Fund "Implementing AI in STEM Education through Refining School-based Curriculum and Establishing Structured Professional Learning Community" to promote artificial intelligence AI in STEM education. Secondary 3 students of the school specially made a mechanical clamp truck with AI elements, and participated in the STEM product display of the 2022-2023 "Learning and Teaching Expo". During the process, students can not only build self-confidence but also strengthen their general IT knowledge through these practical STEM activities. In HCSMS, having the generous support of Nan Fung Group x The Hong Kong Polytechnic University, the PolyU professors and staff held a workshop at the school for the design and making of quite highly simulated mechanical flowers with our students. The activity greatly enhanced students' observation, creativity and problem-solving skills, allowing students to apply STEAM knowledge and skills in other learning experiences. The Mechanical Flowers had been specially exhibited at the Jao Tsung-I Academy and Hong Kong Polytechnic University from May to June this year. Besides this distinctive project, the school also joined the Sham Shui Po District Secondary School Campus Antivirus Kit 3D Printing Design Competition. By using special anti-epidemic materials and then 3D printing technology, students finally give birth to the "anti-epidemic gaming E-sports keyboard" and unexpectedly won third place in the competition.

As last year, all our schools keep providing opportunities in nurturing National Identity and learning about National Security. Our schools also participated in the Territory-wide 7th "Basic Law" Inter-school Quiz Contest (Preliminary Round) and won the Most Active Participating School and Merit Award,

最積極參與學校及優異獎，而於國慶網上問答比賽及國家憲法日網上問答比賽，亦榮獲最積極參與學校獎（小學組）。此外，各學校亦不斷完善國家安全措施，將國家安全元素融入學科和學校活動，並積極參加相關培訓，為學生締造安全的學習環境。

### 項目、培訓與協作

新冠疫情過後，我們的三所學校在與香港理工大學就服務學習項目進行更密切的合作。於整個學年中，學生在理大學生與老師和社工引導下，參與各種學習工作坊、學術和語言學習小組、年度活動和服務、體育訓練和校際運動會、參觀大學、以及學習教授針對老年人的電腦課程等。為加深對國家發展的認識和培養國家認同感，三校共12名學生於今年六月中旬至七月中旬參加香港理工大學舉辦的國內三地小學服務交流計劃，分別前往西安、成都及杭州。此外，另一組則仁中心學校高中學生更遠赴非洲盧旺達，幫助當地的一個村莊安裝太陽能供電設施。我深信，學生們該能從如此富有成效的自願服務學習經歷中獲得啟迪，受益匪淺。

### 致謝

最後，我謹向全體執行委員會成員和顧問致以衷心的感謝，正是你們與總幹事和同事們的寶貴努力，才會迎來碩果累累的一年！

the “National Day” Online Quiz Competition and National Constitution Day Online Quiz Competition, and also won the Most Actively Participating School Award (Primary School Category) as well. Furthermore, all schools have continued their efforts in refining measures for national security, articulating elements of national security into academic subjects and school activities, and readily taking part in related training for maintaining a secure learning environment for our students.

### Project, Training and Collaboration

After Covid, our three schools are working more closely with the Hong Kong Polytechnic University (PolyU) for the Service-Learning (SL) Project. Throughout school terms working with our teachers and social workers, PolyU students have been engaged in various sorts of learning workshops, academic and language study groups, annual events and services, sports training and inter-school competitions, swimming galas, visits to the University, and computer classes for the elderly as well. To deepen their understanding of national development and to nurture national identity, 12 students of our schools joined three Primary School Service Exchange programs organized by the Hong Kong Polytechnic University from mid-June to mid-July this year, going to Xian, Chengdu & Hangzhou respectively. What's more, a group of CYCS students also joined a voluntary service, helping in the setting up of solar energy facilities in a village in Rwanda. I deeply believe that students should gain insight and benefit a lot from such a fruitful SL experience.

### Thank You Notes

Last but not least, I would like to extend my heartfelt thanks to all the Executive Committee Members and the Advisors, it is your valuable effort together with our General Secretary and colleagues that have helped bring forth a fruitful year for the Society!



單位主管與委員合照，感謝全體委員的無私付出及支持  
Group photo of Committee Members and Heads, thank all Members for their contribution with tremendous support

## 總幹事的話 General Secretary's Remark

近年扶幼會部分學生某些突出的表現，讓我不期然去反思未來三校發展的方向。一般來說，學校的功能，在於協助學生將潛能轉化成有利於日後個人發展的能力；而另一方面亦須回應社會的需求，順應社會發展的趨勢。假如這兩方面能配合得宜的話，學生的學習效能就更能有效發揮了。

回顧一下歷史，早年(70年代，輕工製造業)本會的盛德和則仁中心學校(小學)皆在正規課程以外設有才藝班供學生修習的。在我入職則仁中心時，小四年級的學生已經可以上電工課，學習裝嵌簡單電路裝置。此外，學生還可以選修木工班和金工班，年紀較大的更有機會學習燒焊和拆卸較大型電器設備(如冷氣機)。當前中小學課程的大趨勢之一是發展STEM相關的學習領域，其方向亦是配合未來社會資訊和智能化的發展；如今看來，從結合個人能力和社會需要這角度而言，豈不是同出一轍嗎？

可是，90年代往後的發展卻令人有點迷茫。一方面，我們看到教育的普及化和資源的大幅提升，學生學習時間和機會比前更多；中三或中五畢業後，繼續升學的機會亦有所提高。另一方面，學習的內容和方向卻偏重主流化。我們強調教授主流課程，學生同樣會投考中學會考及往後的文憑試。我們沒有忽略學生的特殊性，在教學、課業和應試方面亦會安排調適機會。可是，這些舉措仍只是引導學習應付主流要求，即以考取大專院校入場券作為既定學習目標。而在這趨勢下，曾經有著特殊功能且貌似「STEM1.0」初階版的才藝班便戛然終止歷史任務了。

然而，學生在完成中學課程後，人生的「下一站」該是多元的；而對於我們大部分來自基層的學生來說，「非學位課程」的出路才應是他們認真看待的選項。早前《明報》曾刊載了一篇有關於中產與基層學子「教育競賽」的研究，當中再一次指出優質大學教育並不是均等地向來自各階級的學生開放；但可幸的是，仍有相當一部分基層學生能「一take過」升讀大學，甚至擠入「三大」的窄門。

來自基層的學生，雖然有其自身不利的條件，但學校仍可著眼於屬於他們的「未來技能」，協助他們在面對社會轉型過程中找到自己的發展空間。本會三校近年除了順應主流，增加了不少與STEAM和資訊科技課程相關的學習機會外，更開設了不同的應用學習科目和提供合共十科的資歷架構課程供學生選修，顯注地加強了個人潛能與社會需求相互配合的學習機會。此外，三校亦著意安排不少境外交流學習和社區服務的機會，以及參與較大型的學界比賽計劃，讓學生從過程中學習不同的「軟技能」（領導才能、團隊合作、應變解難等），充分補充一般基層學生嚴重缺乏課堂以外學習機會的不足。

教育的眼光應著眼於未來，學生在離校前能對於生涯規劃有明確的想法，這才算得上是成功的教育。我深感慶幸本會三校校長，不謀而合地有著相似的願景，共同為學生的未來安排更多元踏實的前路。

# 本會紀事 Important Events

每TEEN育才 規劃未來  
Every TEEN is capable, let's plan for your Career

## 盛德中心學校 Shing Tak Centre School



學習拍攝技巧，訪問應屆中六畢業生分享追夢之路  
Boost the photography skills with an interview a S6 graduate to share his goal and dream



中三家居維修工作坊  
Home Repair Workshop for S3 students



「聯校生涯發展學會」就職典禮  
Inauguration Ceremony of "Joint-School Career Development Society"



參觀香港建造學院「上水院校資訊日2023」  
Visit to Hong Kong Institute of Construction "Sheung Shui Campus Information Day 2023"

## 則仁中心學校 Chak Yan Centre School



透過ENOW-VASK圖卡應用工作坊，協助學生進一步探索自己的生涯路  
Students are able to better explore their career paths through ENOW-VASK card workshop



工作體驗計劃－香港科技園公司  
Work Experience Programmes - Hong Kong Science & Technology Parks Corporation



Café47 @CYCS 準備為大家服務  
Café47 @CYCS is ready to serve



參觀香港國際攝影節也是攝影課題之一  
Visiting the Hong Kong International Photography Festival is also one of the channel to learn photography skills

### 許仲繩紀念學校 Hui Chung Sing Memorial School



為學生安排生涯規劃體驗計劃工作坊  
A career planning workshop for students



參加「趁墟做老闆」活動，體驗創業的滋味  
Participating "Young Innovator Bazaar" to experience of starting business



學生正在掌握及應用器械健體助教的知識及技能投身教練  
Student applying the knowledge and skills of fitness (Multi-gym) training to become coach

### 盛德中心 Shing Tak Centre



邀請本地搖滾女子樂隊FIESTER現場表演及分享追夢經歷  
HK local Band FIESTER performed a live show for the STC boys and shared their experience



勇嘗高結構歷奇  
Try High Event Challenge bravely



基礎髮型班  
Foundation Class in Hair Stylist



咖啡師培訓班  
Barista Introductory Class



參與觀塘民政署主辦之Top Nova Music Festival 並於市集內設置攤位，初嘗營商的經驗  
Ours boys opened a Pop-Up store in the Top Nova Music Festival. It's a great opportunity for learning to build a business

### 則仁中心 Chak Yan Centre



住家男也學烹飪  
Home cooks training



電腦組裝訓練  
Computer assembling training



### 元洲宿舍 Un Chau Hostel



刀工是烹飪的基本技巧  
Boys are learning cutting and slicing skills for cooking



元洲小店老闆兼大廚試業中  
UC snack truck's boss cum head chef started his business

### 長康宿舍 Cheung Hong Hostel



「家居維修小組」可以让你發揮新技能  
“Home repair team” – let you develop new skills



舍友在計劃來年的個人目標  
Boys planned their personal goals for the coming year

## 長康宿舍－寢室改善工程 Cheung Hong Hostel - Dorm renovation



裝修工程正式啟動  
Renovation work get started



臨時寢室成立，舍童努力地執拾個人物品  
Temporary dormitories were set up, everyone worked hard to pick up personal belongings



長康願景－凝造一個更好的宿舍  
CHH vision - be a better dormitory

## 第二十一屆田徑運動會 The 21st Athletics Meet



郭成名校監發號司令，各項比賽隨即開始  
The starting commands by Mr. Kwok, the School Supervisor



單位主管與奪得全場總冠軍的健兒們合照  
Group photo of Unit heads and athletes who won the overall championship

# 單位報告 Service Units' Reports





盛德中心  
Shing Tak Centre

則仁中心  
Chak Yan Centre

元洲宿舍  
Un Chau Hostel

長康宿舍  
Cheung Hong Hostel

盛德中心學校  
Shing Tak Centre School

則仁中心學校  
Chak Yan Centre School

許仲繩紀念學校  
Hui Chung Sing Memorial School

## 盛德中心 Shing Tak Centre

### 三年年度計劃 (2020-2023) 「未來。建」

舍友以「興趣為本」體驗三年多姿多采的中心活動，藉此訂立個人人生目標、學習建立興趣與生活平衡、認識自己以及專注發展個人「堅趣」。三年過去，部份舍友已取得一些專業資格，畢業後仍繼續投入發展志向；部份舍友於參與不同活動中，繼續認識自己、鍛練技能、發展正面價值觀、思考未來的人生方向。

回望三年，中心藉年終活動「盛德傑出舍友嘉許及頒獎典禮」嘉許舍友的參與及付出。然則，舍友的成長還要靠賴家長沿路相伴鼓勵，故本年的年終活動亦增設傑出家長提名，以嘉許他們的支持。

### 走入社區，活出人生亮點

中心積極鼓勵舍友走入社區，發展個人潛能參與不同活動，包括：

- 參與觀塘區民政事務處贊助地區機構主辦的「融藝觀塘」活動，並擔任表演嘉賓。
- 參與地區機構舉辦的「衝上雲霄」活動，與一眾主流學校學生坐飛機於大灣區上空遊覽，其中一位舍友更獲邀於分享會中分享個人對生涯規劃的想法。
- 兩位高中舍友參與觀塘區未來領袖活動並入圍。
- 參與地區的義工服務，服務對象包括油尖旺及深水埗區的無家者、長者及視障人士。
- 參與由凱景體育會、香港家庭優先及卡爾美香港合辦的足球訓練班，讓舍友可以跟專業教練學習球技及球品，並有機會與其他團體比賽，更難得的是可以親身到香港大球場包廂觀看「香港足球友誼賽」感受現場氣氛。
- 暑假應邀參加由觀塘民政事務處、香港青少年發展促進會等合辦的 Top Nova 音樂節，舍友於七月上旬一連三日於觀塘海濱長廊放置銷售攤位，體驗創業歷程。

### 院校生涯規劃計劃

中心本年繼續與學校合作策劃生涯規劃工作，聯同地區機構合辦活動，對生涯規劃的重視，已成為盛德院校的重點服務之一。活動多姿多彩其中包括：搖滾樂隊分享、高結構歷奇、海上歷奇、咖啡師培訓班、剪髮班等等。



盛德樂隊於「盛德傑出舍友嘉許及頒獎典禮」表演  
Our Band performed in the STC Outstanding Student Award Ceremony, this event aims to recognize the student with outstanding performance



健朗媽媽獲頒「傑出家長」  
Kin Long's mother received the "Outstanding Parent" Award



舍友初嘗營運市集，感謝各方友好到場支持  
Thank you for all your supports in the Top Nova Music Festival event

### 走出虛擬世界，點亮人生

中心安排不少活動讓舍友參與，鼓勵舍友於假期中走出虛擬世界，善用餘暇。

其中包括：

- 藝術文青類活動：遊覽大館、科學館、M+博物館、南豐紗廠等等。
- 郊遊類活動：行山、單車導賞、露營、離島遊、潛水及水上活動等等。
- 室內體驗活動：保齡球、IPSC氣槍射擊、密室逃脫、電影欣賞、黑暗中對話、親子烘焙等等。
- 節慶及特色活動：遊市集、花市、AIA嘉年華、中環摩天輪等等。
- 疫情過後，中心回應社務委員會的意見，特別安排同遊海洋公園，舒展身心。

### 關注舍友的學習

中心注重對舍友的學習支援，提升舍友的學習效能，小學家舍繼續聘請補習老師為舍友提供每週補習，舍友表現投入。中學舍友支援方面，補習活動亦得到高中生積極投入參與。未來中心將持續提供學習支援，以切合舍友不同的學習需要。



經全中心舍友同事投票選出「盛德有武德」為最佳影片  
"Muay Thai Group" won the Best Video Award of this Year

歡迎掃描QR Code收看最佳影片「盛德有武德」  
Welcome to watch the best video "Muay Thai Group"



舍友體驗PADI水肺潛水  
Boys was learning PADI Diving



凱景體育會、香港家庭優先及卡爾美香港合辦足球訓練班予中心舍友  
Hoi King Sports Association, Family First Hong Kong and Kelme Hong Kong provided the Football Development Programme for our Boys

### 香港理工大學服務學習計劃

本年度理工大學學生繼續與中心合作，於二零二三年六月至八月期間於中心進行義工服務。理工學生除了為舍友補習、參與及籌辦中心活動外，更與中心合作舉行「友伴同行計劃」。共二十四位理工大學學生，與中心十二位舍友以二對一的組合，成為舍友們的友伴導師，建立朋輩支援，營造關懷情境，相伴同行成長。在中心社工安排下，每組友伴一同參與初次見面會，齊齊破冰，再開展一系列恆常探訪、參與書展、PolyU大學生體驗日等活動，最後以成果分享會作結，彼此分享感受，以信箋寫上祝福及互相送上紀念品。



友伴同行計劃中，理大學生成為舍友的大哥哥大姐姐，引導舍友們有正向的方向及價值觀 Poly U x STC Mentorship Program aimed to provide a peers support for our boys and guided them toward the positive direction of life



親子烘焙工作坊  
Parent-Child Bakery Workshop



參與「改變輪舍」單車導賞計劃  
Boys participating [WeCycle] bike tour



舍友於暑假期間學習獨木舟  
Learning Kayak during summer holiday



農曆大年初一，「盛德好孩子」探訪於深水埗、大角咀、旺角及油麻地一帶的露宿者  
On the first day of the Lunar New Year 2023, STC volunteers team visit to the homeless in the Kowloon West region



探訪愛護動物協會  
SPCA Visit

### 同工培訓活動

中心本年度為同工安排多元化的培訓，其中包括由家舍經營工作小組籌辦的培訓，以「促進團隊有效協作」為主題，分別於十月及十二月，舉行了性格透視工作坊及團隊建立日營。此外，為確保復常後程序紀律管理的質素，中心抽選了一些重要運作程序作出檢討，即時就執行情況作出回饋，亦進行了「正向校園人本約束法」重溫訓練合共三次。

社工專業訓練方面，本年度舉行了兩次社工實務工作分享會及一次由臨床心理學家主講，以「博域家庭系統治療」(Bowen Family System Therapy)為主題的家庭評估培訓。本年一月更進行了退修會，集思廣益，同事透過反思和討論，積極地提出服務意見，以滿足舍友需要。其他培訓還包括職安健培訓、服務質素標準重溫等。



大家正投入於戰術訓練－限制空間戰鬥  
We pay attention during CQB Training



齊來學滑板  
Let's learn Skateboarding



同工於退修日營大合照，繼續團隊互勵  
Group photo of Staff Retreat Camp, continued to keep the best teamwork



感恩的親子燒烤樂  
The boys expressed their gratitude to their parents in the Parent-Child BBQ activity

## 則仁中心 Chak Yan Centre

二零二二至二三年度，對全中心的舍友來說，都是一個充滿生機和盼望的一年。經歷幾年來疫情的反覆，接踵而來的變化和挑戰實在超乎想像。他們都一一克服，進入重新學習，重獲健康，勇敢面對挑戰的一個學年。

中心以『善意溝通、你我共融』作雙年度主題，今年透過重點輔導，啟發舍友學習人與人之間「善意」表達。為有特殊需要的舍友而設的輔導小組，包括樂高治療小組和遊戲治療小組等，讓有特別困難孩子，得到深度學習機會，並嘗試以正向方式表達個人感受，用平和的方法提出個人訴求，領略協商和妥協之道，從而解開人與人相處的困局。舍友在不同的項目中，盡展他們學習「善意溝通」的成果。除了在中心服務議會上，家長委員亦讚賞舍友代表，懂得收集不同家社的意見，於會議上正面反映，為全中心舍友發聲；亦學會回饋，感恩中心為他們安排豐富的活動和喜愛的膳食，讓他們在愉快的環境中學習和成長。



樂高治療小組 —  
有助提升舍友的社交技巧  
Lego Therapy Group –  
helps to improve boys' social skills



敢於前行，自我挑戰  
Challenge Ourselves to overcome hardship



足球比賽  
Inter-house Football match



跆拳道比賽  
Taekwondo competition



齊來體驗新興運動 — 健球  
Experiencing a newly-emerged sport – Kin-Ball



中心服務議會 — 家長舍友共謀良策  
Service Enhancement Committee meeting – parents and boys sharing great ideas to improve the services



舍友五常法講座  
5Ss training for boys to learn self-management

面向社區，舍友們不忘將「善意溝通」的學習成果與區內長者老友記分享快樂，為他們表演魔術、雜技，帶著愛心和關懷去到長者家中。舍友們更踏進社區，接觸不同義工團體，將「你我共融」化作與使用輪椅朋友分享社區探索的樂趣，實踐共融。高年級的舍友則將關愛帶到劏房戶的街坊，在探訪過程學習設身處地，體驗不同的居住環境，理解不同朋友的生活需要，從而反思，自己可以為社會作出甚麼貢獻和幫助。

另一邊廂，中心深明照顧者的長期壓力和服務需要。於本學年，特別投入人力資源發展照顧者支援服務，讓孩子重新感受家長的愛，學習表達對家人愛的感覺，重建和諧的親子濃情，中心本年度亦正式開展組織家長互助支援網絡的事工，讓不少在親職路上努力掙扎但身心疲憊的家長們，組織一個互助網絡。除了定時每星期在則仁中心聚會外，家長們更自發將個人才能，與其他家長分享；不止分享關懷、更分擔淚水。他們每一位的投入和付出都令人敬佩。在親職教養路上，家長們不單只尋找到知音人和同路人，這群同行者更為家長們帶來支持的力量和激發互助互勉的精神，令他們從此在親職路上不沮喪、不放棄、不孤寂。家長們透過瑜伽運動和靜觀內省，操練身心靈處於平靜安穩；更在敘事治療和臨床心理學家協助之下，重尋自我，重建信心。盼望一眾家長在孩子成長路上繼續努力同行，讓孩子成長更健康、更豐盛。



義工服務 — 無障社區定向日  
Volunteer Service for the physically challenged friends



義工服務 — 長幼共融樂繽紛  
Visiting local communities with caring hearts



期待已久的親子日營  
Let's get ready for a Day camp with parents



敘事治療 — 製作獨有的生命寶箱  
Narrative Therapy – Life treasures reconstruction



透過手工藝活動，成功讓家長減壓  
Stress Management Artwork for parents



頌鉢瑜珈，有助家長放鬆心情，回復平穩的情緒  
Yoga singing bowls for parents to learn relaxation



臨床心理學與家長探討青少年網絡沉迷的成因及分享處理心法  
Parenting talk by a clinical psychologist



親子濃情朱古力蛋糕製作，讓媽媽甜在心頭  
Heartwarming parent-child bakery

### 照顧者支援網絡－親子・濃情之 “媽咪，我好想同你講……多謝你”

我覺得  
同媽媽的關係比之前改善了，以前的我不理會媽媽的說話，只顧打機。來到則仁中心後，改善了很多壞習慣，同媽媽相處時間都比之前多。最後想同媽媽說聲：  
「多謝您一直來的支持」！

俊

我第一次參加親子活動，好開心可以同媽媽和弟弟一齊整蛋糕，今次活動最深刻是在活動最後環節，我們要拍片向媽媽說「I LOVE YOU」。我感受到媽媽一直以來對我的愛和支持，期望之後可以參加更多與媽媽單獨相處的親子活動。

宇

入住了則仁後，我參加了不同類型的親子活動，例如：「煮野食、桌遊、蛋糕製作」等等。雖然製作過程遇上不同的困難，但是媽媽都一直支持我、協助我。我想向媽媽說：「多謝您抽時間同我一齊參加活動！」

熙

活動中最深刻是打蛋白，難度真的很高，多謝媽媽不斷陪伴及鼓勵我。平時家人相處都有哥哥們在，我很喜歡與媽媽單獨相處的時間。多謝媽咪！

行

第一次參加親子活動，我最深刻是打雞蛋的時間，試了多次都失敗，但媽媽一直在身邊鼓勵我。最後我們可以整成一個有少許缺角，但十分美味的朱古力蛋糕。多謝媽咪！我會學習感恩！

楠

# 元洲宿舍 Un Chau Hostel



陳潤權主任服務本會33年，是年榮休，同工們為他舉辦歡送活動  
Mr. Chan has served UCH for 33 years and is now retiring. We held a farewell party for him

宿舍的本年度主題為「START 同行」。目的是透過各類大型活動，讓舍友在籌備及參與的過程中，獲得更多「有意義的陪伴」，感受到宿舍的關懷、愛與認同，共同建立美好的回憶及建立正面的護持環境。另一方面，亦希望透過活動，讓舍友認識及學懂接納自己的優缺點，建立個人的「自尊」感，透過在宿舍的紀律生活，慢慢學懂處理日常生活的大小事宜，重新檢視自己的成長責任，訂定個人成長目標和對未來的計劃，培養「自立」及「自治」的能力，對自己的生活和家人負責。



舍友成為攤檔老闆，並且學習製作商業計劃書及學習營銷策略  
Boys become a stall owner and learn to create a business plan and marketing strategy



從一個構思開始，到資料搜集，再從失敗與嘗試中，不斷優化自己的產品  
Stall owners learned how to produce their own products



大市集活動中，大家展示手繪師精美的手繪創作  
UCH bazaar event, a skilled hand-drawn artist created exquisite hand-drawn works

## START同行 — 快樂成長印記

宿舍同工今年策劃了多項別出心裁的大型活動，包括：「START 同行之夜」聖誕晚會 — 以好玩刺激、鬥智鬥力的社際小遊戲對戰綜藝大比拼活動；「型格主意」成長印記活動及晚會 — 讓各舍友增加對自己性格的認識及了解，輔以社工真情細訴每一位舍友的成長點滴，並予以真誠鼓勵及訓勉；「我想做老闆」及「型格派對」活動 — 每個家舍都使出渾身解數尋找絕世食譜，屢敗屢試後終製成賣相精美、味道吸引、價錢公道的特色小食，然後透過完成不同的任務賺取創業啟動基金，於大市集活動當日，向家長及舍友們推銷，看誰能賺得最多的「UCH COINS」並成為年度最成功的「元洲大老闆」……這些點點滴滴的活動片段，伴隨著每人的歡笑與感動，相信一定會深印在舍友的腦海中，成為在宿舍生活的快樂回憶，也為舍友的成長發揮著正向的保護作用。

## START同行 — 關心服務社群

宿舍今年繼續與明愛鄭承峰長者社區中心合辦義工服務，除舉辦了各類親子

義工及母親節服務外，更特別因應長者在疫情期間大大減少與外界聯繫的情況，舉辦了「緣」洲連繫「腦」友記活動。透過舍友一對一的關懷及協助，讓長者學懂使用不同手機上的公共服務Apps及社交平台Apps，並利用手機進行拍攝及製作簡單短片，更鼓勵長者使用社交平台保持與親友的聯繫，以豐富社交生活及聯繫感。是項活動喜獲社會福利署深水埗區福利辦事處「深水埗區焦點義工服務嘉許計劃」的「傑出義工獎」。

另外，宿舍今年與信和集團「黃廷方慈善基金」合辦「新春『街友』添暖意」活動。基金捐出二萬五千元服裝店UNIQLO的現金券，由宿舍的義工隊到各區門店選購合身保暖的羽絨外套，轉贈予香港露宿救濟會深水埗露宿者之家的五十位街友。街友們於嚴寒的新春前收到新衣作賀年禮物，均感到非常溫暖及高興。而各義工亦表達出對街友的關心，並藉此學習服務社會有需要的人，領悟「有錢出錢，有力出力」的公益義工精神。



一分鐘挑戰，倒轉汽水金字塔  
One minute challenge, soda pyramid



"性格選舉日" - 由舍友投票代表自己的性格強項  
"My Character" - election for characteristic strength from roommates



我擅長「自我控制」，是一個有自制力的人  
I am good at "self-control" and I am a person with self-discipline



信和集團黃廷方慈善基金送出UNIQLO現金券，舍童代購羽絨外套贈予露宿者之家的街友，為他們的寒冷的冬日增添暖意。體驗「有錢出錢，有力出力」的義工精神  
The Sino Group Ng Teng fong charitable foundation donated UNIQLO cash vouchers to purchase down jackets as gifts for the homeless at a shelter, bringing warmth to their cold winter days. Experience the spirit of volunteerism that says "if you have money, donate money; if you have strength, contribute your strength"



義工服務：舍友教導長者製作手工花，美化家居  
UC Volunteer: teach the elderly to make handmade flowers to decorate their home



在母親節，義工隊為婦女長康送上祝福，感謝她們為家庭做出的貢獻  
On Mother's Day, UC volunteers sent blessings to the elderly to thank them for their contributions to their families



義工小組榮獲2022-2023年度深水埗區焦點義工服務嘉許計劃(學生組)之傑出獎  
The UC Volunteer Service Team received the outstanding service award (student group) from the Sham Shui Po Volunteer Service Award Scheme 2022-2023



親子合作，一起完成優美的賀年盆栽  
Parents and children work together to create a beautiful Chinese New Year bonsai



親子一同參與「大市集」活動，享受快樂時光  
Parents and children participated in the "UCH bazaar" event together and had a great time

# 長康宿舍

## Cheung Hong Hostel

### 宿舍生活 共同成長

為建立一個具界線、安全、公平公正、並充滿愛的長康家園，宿舍不僅提供清晰明確的紀律及生活程序，還透過社工團隊對舍友們「有意義的陪伴」及個案輔導，配合按舍友需要而設計的多元小組及活動，以及不同的節慶慶祝活動及生日會等，助舍友提升個人社交技巧，建立朋輩支援網絡，學習與他人相處，同時建立良好的合作精神及溝通技巧。我們期望舍友能投入及享受宿舍生活，在長康這個大家庭中一同成長。

### 重塑健康 展現活力

過去三年，舍友們都在斷斷續續的停課及網課中度過。種種防疫措施，限制了舍友進行戶外運動的機會，而舍友亦明顯花了更多時間在電子器材及靜態活動上。自復常開始，同工積極籌備了多項戶外活動，鼓勵舍友到戶外吸收陽光，呼吸新鮮空氣，重現青少年的健康活力；亦安排不同的參觀及義工活動，包括：參加嘉年華會、參觀故宮博物館、回收教育中心，以及到動物收容中心進行義工活動等，讓舍友對社區有更多的認識，強化舍友與社區的連繫感。此外，同工亦鼓勵各舍友一同動起來活動筋骨，建立了「NO PAIN NO 肌」健身訓練小組，讓舍友從健身運動中體會「一分耕耘一分收穫」的道理。



鬥智鬥力大挑戰，提升團體合作精神及溝通  
Make fun at the hostel, encourage teamwork and communication



社交小組－透過遊戲方式，學習與他人相處  
Learn to get along with others through board games



長康生日會－慶祝每月生日之星  
CHH Birthday Party - It is my birthday month



參觀回收及教育中心，認識多樣再生紙品  
Visit carton recycling center and experience paper remaking



新寢室揭幕儀式  
Opening ceremony of the new dormitory



大自然很美，齊來享受陽光與新鮮空氣  
Natural is great, let's bathing in sunlight, with fresh air



學習照顧及關懷被棄的動物  
Learning to care for and show compassion towards abandoned animals



舍友們從健身運動中體會「一分耕耘一分收穫」的道理  
Boys understand the saying "you reap what you sow" through their fitness training



裝修工程前最後一晚，一同合照留念  
Goodbye to the old dormitory

## 改善寢室 提升生活

經過同工、舍友的共同努力、合作，及在會方的全力支持下，籌備已久的寢室改善工程於本年二月順利開展。宿舍的工作小組在收集了舍友及同工的意見後，與設計公司舉行多次會議，共同擬定最適切的設計方案，目的是在有限的資源及空間內，努力平衡舍友個人空間和安全的需要，並以打造「具活力時尚及空間感，讓舍友放鬆身心靈」的新寢室為目標。新寢室無論在空間、顏色的運用、裝修及家具所用的物料、燈光的色溫等設計上，均經過細心考量及設計，務求達至最佳效果。

在工程進行期間，宿舍需將飯堂重新佈置為臨時寢室，讓舍友繼續宿舍生活。為減少工程對舍友日常生活的影響，同時確保安全及工程進度，宿舍緊密地與不同的工程人員溝通及開會。最終，在同工們的努力和舍友的全力配合及體諒下，寢室改善工程於二零二三年五月順利完成。

工程竣工後，同工更特地為舍友舉辦了新寢室開幕禮，慶祝寢室工程順利完成。新寢室環境和諧舒適，增加了舍友的個人空間，讓他們可以在放學回舍後可以好好放鬆和充電。同時，寢室亦加強了家社的元素，讓每個家社都有獨立的區域，並增加了舍友及同工的互動空間，讓同工可在寢室放鬆的環境中與舍友進行互動溝通，甚至舉行小組活動。舍友及同工對是次的寢室改善工程都感到非常滿意。

# 盛德中心學校

## Shing Tak Centre School

### 跨過疫情 有序復常

雖然飽受三年疫情的困擾，盛德一直朝著復常之路邁步前行，給予學生充足的課堂學習，與及豐富的學習體驗。為了肯定學生在「德、智、體、群、美、職」不同範疇的進步，本年度以「盛讚•美德」為主題，配合「目標確立清晰•活出正向軌跡」口號，展現出我們對學生的期望，與及他們在盛德全人發展藍圖的進程。

### 從服務學習中培養正面價值觀

#### ➤ 傷健同行：

「極地同行傷健人力車環島行」，活動中師生合力拉動一輛「傷健人力車」，與不同學校及機構接力接載不同的傷健人士遊覽港島區，宣揚「傷健共融共學共享理念」。

#### ➤ 長幼共融：

隨著逐步復常，學校終可安排學生參加一連串的義工服務，一眾社工師生聯同香港基督教培道聯愛會高超道仁愛敬老中心，探訪區內長者中心及獨居長者。學生與長者一同進行「和你繪」活動，也有教授長者進行「芬蘭木球」。

#### ➤ 杭州服務學習：

四位中五學生跟隨香港理工大學約八十位大學生前往杭州樹人小學進行服務學習，一起進行遊戲及教學活動，我們的學生更成為小老師，教授當地小學生英文及介紹香港特色呢。

#### ➤ 校園清潔：

為了培養學生的歸屬感，鼓勵學生親力親為愛護校園，在中二級安排了油漆體驗班及中三級維修體驗工作坊，更邀請了史偉莎集團到校教導一眾師生齊心合力清潔校園洗手間。我們資歷架構「創意藝術攝影」的一班學生更把這些活動拍攝成一套《校園清潔聯盟：龍爭虎鬥》。

#### ➤ 盛放花徑：

本年度，校園花圃透過學生及工友的協助，園區已重新劃出更多空間進行不同的種植體驗，而花圃亦正式命名為「盛放花徑」。此外，由總務組及社工組合作成立盛放花徑服務大使，除了讓服務大使學習更多種植知識外，服務大使更會協助組織及推廣不同的「盛放花徑」活動。

### 積極推動生涯規劃教育

#### ➤ 資歷架構課程

本年度盛德開展了第一個高中必修的資歷架構第二級課程【創意藝術攝影證書課程】，培養學生攝影相關的知識和



言語治療活動－  
「易地而處」社交溝通攤位遊戲  
Speech Therapy Activity -  
Social Communication Booth Games



極地同行－傷健人力車接力環島行  
Wheel for Oneness -  
Trial Rickshaw Round the island inclusive Relay 2022



「和你繪」義工服務  
Community Volunteer Service -  
"Painting with the Elderly"



教師及學生一同接待恩泉教育基金會訪校  
Teachers and students jointly received a visit from  
Fountain of Grace

技巧。老師帶領學生學以致用，實踐所學，參加了由社會福利署主辦的「童聲童想」音樂短片創作比賽，並取得中學組（團體）冠軍及最具感染力獎。

2023/24年度盛德將開展第二個高中必修的資歷架構第二級課程【STEAM教學助理證書課程】，期望配合STEAM創科實驗室的落成及高中STEAM課堂，裝備學生STEAM的技能，為他們的升學及就業前路作更理想的規劃。

#### ➤ 應用學習課程

已連續四年與香港專業進修學校(港專)合作舉辦的高中應用學習課程(ApL)【甜品及咖啡店營運】，以包班模式進行，作為初中生物科技與生活科的延伸學習，高中生需修讀兩年共一百八十小時的課程，本年度中六黃凱旋同學更取得最高級別「達標並表現優異(II)」的成績，相等於文憑試第四級等級。

#### ➤ 盛德校友回饋母校

本年度有兩位盛德畢業生於大學畢業後返回盛德任職教學助理，一位是二零一三年中三畢業生劉梓洋，他剛於嶺南大學哲學系(一級榮譽)畢業；另一位是二零一七年中六畢業生薛永豪，他剛於香港理工大學語言科學系畢業。兩位均希望將以往在盛德所受的教導回饋母校，帶領師弟尋找夢想和目標。他們二人來年獲得取錄修讀師訓課程，在教育路上繼續前進。

### 積極推動STEAM教育

#### ➤ 「學與教博覽」

盛德參加了優質教育基金「透過優化校本課程及建構專業學習社群」，以推展人工智能AI於STEM教育。本校中三學生特別製作一部具人工智能元素的機械夾車，並參加了2022-2023年度「學與教博覽」的STEM成品展示。在過程中，學生不但能夠建立到自信心，亦強化了對STEM活動的學習興趣。

#### ➤ 創新教師獎2022

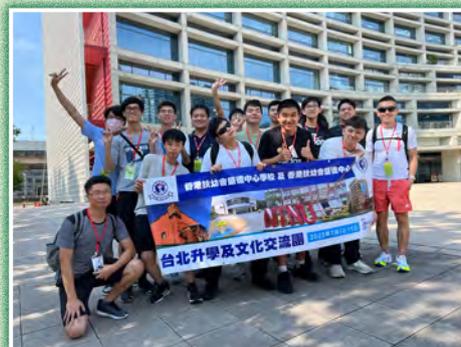
盛德任安杰老師獲得了由香港教育城舉辦的創新教師獎2022殊榮。藉以表揚他於帶領STEAM團隊及推動學校STEAM課程的努力，裝備學生創科技能，回應未來社會需要。

#### ➤ 學校STEAM活動

學校參加了由「香港理工大學服務學習及領導才能發展處」舉辦的AI for Social Good：無人機 x 物件辨識編程聯校比賽，由香港理工大學學生到不同學校進行教學，並舉辦一場聯校比賽，結果由S2B 潘瑋謙、楊周祥、張文遜及蔣定成取得最佳成績蟬聯冠軍。

呂智龍同學、葉栢晞同學在VEX IQ機械人解難競賽「亦方亦圓」中獲得優異獎。

小學常識科利用四驅車讓學生了解「齒輪比」與「速率」的關係，再透過四驅車組裝過程強化學生對說明書閱讀的



台灣升學及文化交流團  
Taiwan Study and Cultural Exchange Tour



甜品及咖啡店營運（高中應用學習）證書  
Certificate in Pâtisserie and Café Operations (Senior Secondary Applied Learning)



參觀創科博覽 2022  
Visit to the Innovation and Technology Expo 2022



理工學生與盛德學生的奇妙探險  
The Wonderful Adventure of Shing Tak Students and Polytechnic University Students

能力。呂智龍同學參加由博士科學工作室(PhD Scientists)及超霸(GP)聯乘舉辦的「STEAM競技大賽」並獲得全港頭五十名的優異獎。

中一級學生向難度挑戰，在電腦科「動手做」學習活動中使用不同材料製作「DIY遙控滑翔機」。學生利用珍珠板製作出不同外觀的滑翔機，在試飛的過程中了解到機身設計與滑流飛行軌跡的關係。認識機體設計與重心的意義後，學生便利用Micro:bit編寫出藍芽遙控滑翔機程式，並在本校操場位置進行試飛。

為配合科技發展趨勢，舉辦了一連五日的「人工智能閱讀比賽」。透過香港中文大學與香港賽馬會合辦「智為未來計劃」所提供的閱讀素材，建構學生對人工智能的基礎知識。為加強學生對人工智能應用的認識，生涯規劃教育組亦籌辦了一個由本地初創機構「CODEMI Health」主講的「人工智能發展與職場人才需要」講座。

### 校外獎項 / 成就

- 「童聲童想」音樂短片創作比賽－中學組(團體)冠軍及最具感染力獎(P5A向德誠，S5A呂林海，S5A黃皓謙，S5A胡俊浩，S5A姚添諾)
  
- AI for Social Good：無人機 x 物件辨識編程聯校比賽冠軍(S2B潘瑋謙、S2B楊周祥、S2B張文遜、S2B蔣定成)
  
- VEX IQ機械人解難競賽「亦方亦圓」優異獎(P5A葉栢晞、P6A呂智龍)
- 羅氏慈善基金應用學習獎學金(S6A黃凱旋)
- 敬師運動委員會四格漫畫創作比賽(小四至小六)季軍(P6A呂智龍)
- ZERO 3ON3街頭籃球挑戰賽－u18組別季軍(S2B勞梓鵬、S4A鄧煒豪、S5A林敏軒、S5A呂林海)
- 2022健康和諧關愛校園獎勵計劃敏哲慈善基金獎學金(S5A卜敬峯、S6A陳永年)
- 第七十四屆香港學校朗誦節歌詞朗誦－粵語中學四至六年級良好獎狀(S5A歐可達)
- 第七十四屆香港學校朗誦節詩詞獨誦－粵語中學三年級－男子組良好獎狀(S3B張健朗)
- 第七十四屆香港學校朗誦節詩詞獨誦－普通話中學三、四年級－男子組良好獎狀(S3B張健朗)
- 第七十四屆香港學校朗誦節英詩獨誦中學二年級男子組良好獎狀(S2B江少亨)



「綠在觀塘」環保教育活動－驅蟲香薰蠟板  
“Green in Kwun Tong” Environmental Education Activity - Insect Repellent Aromatherapy Wax Board



「童聲童想」音樂短片創作比賽製作花絮  
Making behind-the-scenes footage of the “Children’s Voices, Children’s Dreams” Music Video Creation Competition



呂智龍同學、葉栢晞同學在VEX IQ 機械人解難競賽「亦方亦圓」中獲得優異獎  
Student Lui Chi-lung and YE Pak-hei received the outstanding performance award from the VEX IQ Robotics Competitions



教師發展日－香港故宮文化博物館考察  
Staff Development Day - Exploration of the Hong Kong Palace Museum

- 第七十四屆香港學校朗誦節英詩獨誦中學四年級男子組良好獎狀(S4A林政樺)
- 第七十四屆香港學校朗誦節英詩獨誦中學五年級男子組良好獎狀(S5A歐可達、S5A胡俊浩)
- 第七十四屆香港學校朗誦節英詩獨誦小學六年級男子組良好獎狀(P6A向德誠)
- 第七十四屆香港學校朗誦節英詩獨誦中學四年級男子組優良獎狀(S4A王正樂)
- 第七十四屆香港學校朗誦節英詩獨誦中學五年級男子組優良獎狀(S5A姚添諾)
- 全港親子STEAM比賽GP未來電車設計「最佳50名(小學組)」(P6A呂智龍)
- 獅子會擁抱愛繪畫創作比賽 最佳用色獎(P5A葉栢晞)
- 屈臣氏學生運動員獎(S6A龔啟希)
- 越野跑《高峰對決》邀請賽—中二組別冠軍(S2A徐浩津)、中二組別亞軍(S2B張文遜)、中二組別殿軍(S2A陳歡鵬)
- 「沉浸式體驗•警署日與夜」訓練營結業證書(S5A卜敬峯, S5A黃皓謙)
- 極地同行—傷健人力車接力環島行2022—嘉許狀(S5A歐可達、S5A林敏軒、S5A呂林海、S5A卜敬峯、S5A黃皓謙、S5A胡俊浩、S5A姚添諾)
- 本校獲2021-2022第四屆「樂繫校園獎勵計劃」榮譽大獎
- 本校獲2022年度關愛校園榮譽



關愛滿塘系列活動 關愛嘉許典禮  
A Healthy Harmonious and Caring Campus Award Scheme



家長教職員會活動—  
家教會親子旅行  
Parent-Teacher Association Activity -  
Family Trip Organized by the Parent-Teacher Association

## 媒體報導

- 5位學生(S5A呂林海、姚添諾、胡俊浩、黃皓謙、P6A向德誠)參與由社會福利署的2022「保護兒童日」暨「凝聚家庭 齊抗暴力」宣傳運動20周年所舉辦的「童聲童想」音樂短片創作比賽，榮獲中學組冠軍及最有感染力獎。(2022年11月)
- 第一屆由盛德籌辦的資歷架構第二級課程「創意藝術攝影證書」已正式開展，資歷架構秘書處曾採訪有關課程，並刊於《資歷架構快訊：因材施教校本課程發掘另類才華》(2022年12月)
- 任安杰老師榮獲由香港教育城舉辦的「第三屆創新教師獎2022」個人組別殊榮，題目為「活用STEAM活動推動電子化自主學習」，以表揚他為特殊教育需要的學生設計適切、全面的STEAM活動，讓學生根據個人進度去學習，建立學習動機和目標。(2022年12月)
- 中六黃凱旋的奮鬥故事「突破個人限制 從輟學邊緣造就未來師表」(2023年7月)

# 則仁中心學校

## Chak Yan Centre School

疫情過後，更見精彩！在中小學部各科組和活動組帶動下，則校除了提供充實的課堂外，更安排了多個不同體驗活動，讓學生增廣見聞，豐富學生學習經歷。

### 從課堂到課後活動

小學部一致相信每人都有亮點 — 潛能，除了透過不同課堂及評估調適，並一直推行「彩虹國」的計劃，鼓勵每一位學生在課堂內外貢獻自己，為同學及學校付出。透過加入不同部門以及各科老師的協助下，小學生定下目標，重新定位，尋找自己的價值及個人亮點，為個人成長注入無限力量。要堅實推廣正向文化也是小學部教育目標之一，製造讓師生感恩互勉的平台是十分重要的。本校認為「愛」需要及時，也需要宣之於口，所以特別在課堂內進行「則人大會」，安排公開互勉分享的環節，讓學生的分享內容慢慢由個人基本層面推展到群體。除此之外，小學部一向積極推動STEM教育，透過不同跨學科的學習和體驗活動，提升學生對STEM的興趣及解難能力。本年度學校成功申請「奇趣IT識多啲」計劃，以「交通」為主題舉辦了第一次的STEM探索日，讓學生嘗試不同的創新科技，例如虛擬實景(VR)、擴增實境(AR)、無人機操控、混合實境(MR)賽車體驗等，用以提升學生對創新科技的興趣。學生都很投入各種學習活動，透過「動手做」探究新知識。此外，學校在校本課程中加入更多不同的元素，例如2D及3D電腦輔助設計、3D掃描及打印技術、人工智能(AI)等，讓學生有更多機會接觸不同的創科發展。

中學部在善用資源及環境條件下，陸續舉辦不同的課外活動，從2021至2022學年中學部舉辦了近130項活動數量來看，在各科主任及組長籌組及攜手合作推動下，2022-23學年共有超過350項活動在則校發生，課後活動小組更增至36個，可謂極其鼓舞。從活動範疇來說，術科有「學文社」、English club、數學拔尖補底班每星期持續進行，科技上另有IT編程班、AI四足機械獸等活動。藝術發展方面更是多不勝數，玻璃、藍染、和諧粉彩、攝影、剪片、壁畫、電腦繪圖等等，應有盡有。體育方面，除各類型的校隊訓練外，還加入新興運動如健球、冰壺及欖球，讓學生培養良好運動習慣。現時則校仍以體驗式學習引發學生的探索好奇心、包容及接納學生在認識自己時作出不同的嘗試，讓學生善用課餘時間的同時，亦能懂得如何面對失敗和挑戰。

### 從課後活動到學界

配合課後活動，學生亦能發揮所學，在不同學術及學界比賽中，包括國際水平考試、體藝及視頻等榮獲佳績，最近則校於2023年6月14日音樂治療小組隊伍參加「第二屆香港學界藝術節 — 唱響青春舞出天地」獲中學組銀獎，新華社特地採訪他們當天綵排及比賽，花絮如下：



同學在「獅躍傳繩—青少年花式跳繩嘉年華」中創創下跳繩運動的世界紀錄  
Students break the rope skipping world record in Youth Rope Skipping for Fun Carnival



同學參加競技運動工作坊，挑戰自我  
The students challenge themselves



學生在青協有機農莊學習有機耕種  
Learning and experiencing organic farming at HKFYG Organic Farm



師生一起解決學習中遇到的疑難  
Students and teachers worked together to solve the difficulties encountered in the study

由於學生過往參與香港學界藝術節表演出色，亦見積極投入，香港精算扶輪社邀請與本校合作，於2022年12月16日正式成立香港扶幼會則仁中心學校扶少團，更聯同香港精算扶輪社、Oasis Chess Academy、國際釋迦文化中心、郭氏國際吠陀保健學院主辦「2022全港中小學學界中國象棋個人賽」，當天盛會雲集全港132名中小學精英參賽者到則校禮堂進行分組賽，除了向全港中小學生提供比賽平台砥礪棋藝的機會外，也製造一個健康的交友平台，承傳優良的中華文化之一的中國象棋，這學界活動亦可配合則校發展價值觀教育，傳揚中華文化精神的同時，亦可藉此讓中小學生有機會服務社區呢。

## 從學界到社區

### ➤ 國際扶輪3450區所社區服務

小學部及中學部在2022至2023年度不只開展更多制服團隊如升旗隊、童軍等項目，還和很多社區慈善組織舉辦多項本地及國際活動。香港精算扶輪社邀請則校於2022年10月22日(六)到數碼港參加由國際扶輪3450區所舉辦「共融社會根除小兒麻痺2022」其中一個攤位遊戲服務活動，則校期望是次服務活動能提高參與學生對小兒麻痺症的認識，並從服務過程中培養學生正面的價值觀。除了透過攤位遊戲引發參與學生及公眾對消除小兒麻痺症的關注、帶出成因、症狀及對兒童健康的影響之外，攤位遊戲透過駕駛無人機的STEAM科技元素，以穿越不同空間概念，引領公眾關注能否結合科技的優勢，促進兒童健康成長。則校鼓勵學生透過扶少團成員身份參與更多的社區服務，擴闊學生視野及培育他們成為未來的領袖，當中於2022年12月31日除夕日參加國際扶輪3450區一年一度的扶輪服務日，除了是次扶少團成員協助公眾人士透過AR技術將填好顏色的海洋生物投射在電視螢幕的海洋世界中，讓各參與者的作品即時以立體流動狀態的海洋生物呈現眼前，既能將STEAM元素融入學生社區服務，亦讓公眾人士知道則校培育學生各種多元化的創意活動。

### ➤ 中港交流－「錦繡中華相約香港」

於2023年3月3日郭校長被睿思派有限公司邀請出席「錦繡中華相約香港」首屆內地香港青少兒中文風采大賽新聞發佈會及擔任發言人之一，並邀請則校為協辦機構，是次大賽目的是讓兒童及青少年用中文普通話來推薦介紹他們熟識的家鄉，為他們提供場景，帶動學習趣味性，提高中文普通話水平及表達能力，並且宣傳內地和香港的旅遊資源。則校三位中學生為是次大賽拍攝了2套大賽示範片段，並在是次大賽的新聞發佈會首次播出。相關組委會於2023年6月13日邀請則校校長及四位師生與其他香港學校組成的香港學校代表團，於2023年8月6日至8月9日前往中國浙江省潮州市美麗的南巡古鎮參與決賽觀禮，並進行為期四日的交流活動。在此行程中，我們將安排內地的參賽小選手代表、內地學校校長代表及教育界同行，與香港參訪團成員，共同參加嘉賓分享、校長論壇、風景名勝特色文化遊覽、親子互動等豐富多彩的活動，並現場觀看內地賽區決賽及頒獎典禮。其他詳情可掃描右列QR code細閱：



STEM日－學生透過VR體驗，了解VR發展對生活的影響  
STEM Day – Students experiencing how VR Technology has changed our Lives



奮進行動－榄球隊成立  
Operation Breakthrough -- Founding of our Rugby Team

➤ 首屆內地香港青少兒中文風采大賽全國總決賽暨頒獎典禮在香港愛國教育支援中心順利落幕

➤ 首屆內地香港青少兒中文風采大賽正式啟動



戶外學習煮食  
Learning cooking skills outdoors



同學展示初次藍染的成品  
Students show casting his first Indigo Dyeing bag



同學很滿意自己製作的書籤  
Student satisfied with the bookmarks he made



學生製作絲花禮盒作為母親節禮物  
Preparing the artificial flower box for Mother's Day

## 從社區到國家

於2023年，中學部把握機疫情稍緩後陸續對外開放的機遇，4月份與江門市特殊教育學校締結為姊妹學校，分享大家在特殊教育方面的心得。5月份曾到訪大灣區光祖中學和寧波市古林職業高級學校，參與內地學生的活動課堂，了解3D打印、衍紙以及中式糕點的培訓課程，獲益良多。現正積極於來年度，姊妹學校計劃將北望首都，走進祖國高等學院，觀摩探究教學法及了解教育趨勢，為培養未來棟樑持續作出貢獻。

此外，本年度中學部課程組開展服務學習，期望透過一種結合學術學習和社區服務的教育方式，讓學生在社會技能、公民素養、自我認識和價值觀上都有所提升，達致全人教育的目標。首先，先由不同科組的同事參與香港理工大學服務學習教師培訓證書課程，提升同事對服務學習的認知和實踐技巧。其後，亦籌辦不同的本地服務學習活動，例如「共融社會根除小兒麻痺2022」攤位服務、全港中小學生中國象棋個人賽、「DEI扶輪日」攤位服務等。此外，資訊科技組亦參與由理工大學籌辦的本地STEM服務學習活動。除此之外，課程組更帶領學生分別參與「西安暑期服務學習夏令營」及「盧旺達綠色照明系統服務學習」交流團，讓學生親身經歷和見證社會問題，提高他們公民責任感，培養學生的關愛、同理心、感恩珍惜等的價值態度。通過服務不同群體，學生有機會接觸不同的文化和生活方式，這有助於培養他們對多元文化的理解和尊重，亦有助提升學生自我價值和成就感。



同學(中)於盧旺達為當地村民安裝綠色照明系統  
Student (middle) installing green lighting systems for local villagers in Rwanda



校長與老師及學生一同探訪江門市特殊教育學校，了解國家特殊教育發展情況  
The Principal, Teachers, and Students visited Jiangmen Special Education School together to learn about the development of special education in China

由於今年郭校長及師生前往江門、深圳、東莞及寧波等地均是2023年首批前往當地交流的學校，故此得到各地教育局及統戰部熱情接待，並獲多間傳媒採訪。其中深圳及東莞交流活動是以全校邀請參與模式進行，所有學生及老師均有機會一起參與，並且是疫情後的第一團，所以老師及學生也顯得份外投入興奮。旅程中，老師同學互相照顧，彼此關係更為融洽。行程包括了參觀稻香飲食文化博物館，科創企業及印刷企業等，並參觀東莞理工學院，為學生提供了不少探索生涯規劃的元素。此外，活字印刷活動及修補龍舟等體驗活動，亦讓同學更能了解中國傳統文化，提升國民身份認同。

以下QR code為則校與江門市特殊教育學校及寧波市古林職業高級中學進行姊妹學校結盟詳情：

- 「締結姊妹情同譜 特教樂」—江門市特殊教育學校與香港扶幼會則仁中心學校舉辦校際交流活動
- 甬港兩地再結姊妹學校促進區域教育融合發展
- 促進教育交流—甬港兩地又有一對學校結成「姐妹」



則校順利與寧波市鄞州區古林職業高級中學結為姊妹學校  
Ningbo Gulin Vocational High School, Yinzhou District and CYCS being sister school successfully



與姊妹學校的學生交流  
Interacting with our sister school students



波士頓交流團一（左起）於哈佛大學及麻省理工學院留影  
Boston Exchange Tour – (from left) group photo at Harvard University, MIT and Fenway Park

## 從國家到世界

疫情結束後，中學部透過不同主辦單位如、教育局、童軍等，重新舉辦海外學生交流團。交流足跡遍及廣東、澳門、珠海、東莞、西安、日本、美國、瑞士、盧旺達等。

### ➤ 美國波士頓

2023年4月前往美國波士頓參觀美國知名大學學府及其他以英文學習的行程。其中精彩片段包括：哈佛遇上MIT、創科教育文化、生命教育、航空科研、勇闖富士高峯及「錦繡中華·相約香港」等，透體驗式學習，豐富學生的經歷，擴闊學生視野，促進學生全人發展。在知識方面，學生親身體驗和學習不同的文化，過程中亦提供真實的語境練習，以提高他們的語言能力。在技能方面，學生需要與來自不同背景的人合作，這有助他們溝通能力及社交技巧的提升。此外，在交流團中，學生需要照顧自己，並獨立處理各種問題，提高學生自理及解難的能力。在態度方面，學生透過共同生活及服務，學懂包容、接納、關愛及同理心等價值態度。還有，透過國內交流團，讓學生了解國家的創科發展、教育體系及傳統中國文化，提升學生的國民身份認同。



師生一同參與沖繩生命教育交流團  
Teachers and Students participated in the "Okinawa Life Education Study Tour"



憑著勇敢及堅持的態度攀上富士山  
Finally arriving Mount Fuji with our courage and persistence



校長、老師、社工及家長一同出席AYP金章頒獎典禮以恭賀獲獎同學  
The Principal, Teachers, Social Workers and Parents attended the AYP Gold Award Presentation to congratulate our students



同學參與AYP其中一項野外鍛鍊科活動，克服不同的挑戰，終於完成四日三夜的野外鍛鍊  
The Students participated in one of the adventurous journey, overcoming various challenges, and finally completed a four-day-three-night wilderness training

### ➤ 攀登日本富士山頂

最令人振奮是由中學部專業支援組社工帶領下及聯同香港青年獎勵計劃(AYP)專責小組教師在過去一年全力支持為數9位AYP的高中同學成功考取金章殊榮，當中7位高中生包括陳淦峰、Muhammad Nasir Khan、馬樂賢、李俊鏞、容浩翾、葉志遠和譚家寶率先符合年齡資格並已於2022年12月10日(六)前往禮賓府並獲行政長官李家超先生親手頒發金章。學生有此成就，實屬他們在參與過程的堅毅精神及社工和老師們的悉心栽培，當中經過不少波折，得來不易，特別是在疫情期間於本會的歷史建築物扶幼中心舉辦了五天以「活化與承傳」為主題的團體生活，豐富了金章同學們對規劃統籌的掌握，以及與不同人士交流，懂得待人接物，拓寬學生眼界。這次AYP金章之旅絕對是他們難忘的成長之旅，希望藉此獎項增強學生的自信心及肯定自己的付出，為將來訂立新目標，將其堅毅不屈精神傳承下去。他們為了展示身體力行將此精神傳揚下去及對過去一年多一位小學部學生如何克服妥瑞症重重挑戰，校長及社工師生一行十二人，透過登上日本富士山頂，為香港妥瑞症患者及照顧者勇闖高峯及進行籌款。

## 家長聯繫

學校十分重視家長工作，隨著學校逐步復常，家教會亦舉辦不同活動，冀能提供平台讓家長、教師及學生一起經歷，拉近彼此的距離，製造共同回憶，同時讓家長了解學校的工作及發展。

### ➤ 「逆中有愛」爸爸分享小組 / 「逆中有愛」媽媽分享小組

為了支援家長，學校舉辦了三節爸爸分享小組及六節媽媽分享小組，透過分享親子關係，互訴生活與教養的困難。當事人的困境如眼前的大山，壓迫得令人喘不過氣，仿佛只有自己孤單一人面對。透過小組互相勉勵，練習在各情境中如何應對，讓家長掌握正向管教技巧，使家長們能慢慢面對生活中挑戰，為家長及學生提供正向的支援。

### ➤ 農曆新年揮春活動

中學部一班非華語同學聯與書法導師吳先生，親自書寫一批賀年揮春，送贈予各家長，共慶新春。除了將祝福傳到家人外，更藉此活動加深學生對中國文化的認識。

### ➤ 慈善愛心盆菜宴

家長教師會參加由香港道教文化協會舉辦的慈善愛心盆菜宴，中小學生及家長代表品嚐中國傳統盆菜，親子同樂。

## 學生獎項 / 成就

### 小學部

- 2023《憲法》和《基本法》全港校際問答比賽、2022「國慶日」網上問答比賽及2022國家憲法日網上問答比賽，均獲最積極參與學校獎
- 八位四年級至六年級小學生參加第七十四屆香港學校朗誦節（英詩獨誦），當中四位榮獲良好成績及四位榮獲優良成績
- 十二位三年級至六年級小學生參加九西區田徑陸運會田徑項目，當中李智軒以9.16秒成績獲得男甲組第六名
- 四位五年級至六年級小學生參加惠僑英文中學22-23友校4X100米接力賽，榮獲亞軍
- 五位四年級至六年級小學生參加傳承獅愛樂童行一學生獎勵計劃中獅躍傳繩世界紀錄，獲頒獅子會才能發展獎 — 參與破世界紀錄
- 四位五年級至六年級小學生參加惠僑英文中學22-23友好小學三人籃球錦標賽榮獲季軍，當中呂威霖榮獲最佳球員，至於六年級林宣延則榮獲射手獎亞軍
- 十二位三年級至六年級小學生參加香工思高盾小學足球邀請賽六人賽，榮獲香工思高盾冠軍
- 六位五年級至六年級小學生出席2022/23學年深水埗學生飛躍表現獎勵計劃榮獲學生飛躍表現獎（品行、服務、藝術、學業、體育）
- 三位五年級小學生參加第二十五屆『常識百搭』小學STEM探究展覽榮獲傑出獎，2023年10月負責老

師將被邀請為學界同工分享帶領學生發揮創意及獲獎心得

- 兩位六年級小學生參加首屆內地香港青少兒中文風采大賽，榮獲優異獎
- 兩位五年級至六年級小學生參加荃灣聖芳濟中學MINI4WD SUPER MOVA CUP IN SFXS
- 學校榮獲獎公益少年團校園種植樂收成季軍
- 榮獲獎屈臣氏最佳運動員獎（P6呂威霖）
- 十六位四年級至六年級小學生榮獲第九屆創意學生獎勵計劃銅章

### 中學部

- 2023環球傑出青年音樂家比賽關愛組個人賽季軍（2B林錦源）、關愛組群體賽季軍（2A許文杰）
- 2023香港青年藝術節中學組亞軍（2A許文杰、2B林錦源、2C蔡汶軒、2C周浚軒、3A陳煇煒）
- 2023臺北國際青少年音樂比賽（香港賽區）聲樂組第一名（2B林錦源）聲樂組第二名（2A許文杰）
- 國際英語水平測試（IELTS）8分（6A李鍵鋒）
- 普通話水平測試等級證書二級乙等（5A賴偉聰）
- 香港學校戲劇節中學廣東話組傑出演員獎（2B林錦源、3A陳宇航）
- 香港學界公開賽暨第十七屆BNCL證書學術才藝大賽高中組攝影冠軍（4A郭衍宏）、亞軍（6A陳淦峰）、季軍（S4A符寶誠）、初中組繪畫亞軍（S1B林梓男）
- 校園種植樂收成比賽中學組冠軍（4A張倬田、4A郭港發、4A潘梓希）
- 「公民責任共承擔團結同行建未來」主題服務活動比賽銅獎（4A張倬田、4A郭港發、4A潘梓希）
- 環保為公益「花卉慈善義賣」籌款銀獎（6A李鍵鋒、6A陳淦峰、4A張倬田）
- 全港十八區九龍城區粵語朗誦比賽季軍（2B林錦源）、深水埗區普通話朗誦比賽榮譽獎（3A陳宇航）
- 共三十七位學生、老師及社工獲得香港理工大學酒店及旅遊管理學院Chef Danny's Pastry Class證書
- 2022-2023學年深水埗區學生飛躍表現獎勵計劃學生飛躍表現獎服務（5A賴偉聰、6A陳淦峰）、品行（1A何俊軒、3BDewan Ashman）、學業（6A李鍵鋒）、體育（6A USO John Udo）
- 慶回歸全港匹克球青少年邀請賽2023甲組優異獎（3A馮嘉洪、3B劉冠宗）、乙組季軍（1A梁卓唯、2B周子焜）
- 新界區國慶青少年短片大賽二等獎（5A賴偉聰、2C莫榮焱）
- 閩港澳青少年社會推廣大使視頻組優秀獎（5A賴偉聰、2C莫榮焱）
- 綿繡中華相約香港「首屆內地香港青少兒中文風采大賽」少年組亞軍（5A賴偉聰）

# 許仲繩紀念學校

## Hui Chung Sing Memorial School

### 學與教

#### 成功申辦資歷架構課程(第二級)

本校自2021年開始籌辦校本資歷架構課程，旨在發展適合群育學校學生的特色課程，以完善高中課程。本校於2023/2024年度正式開辦四個香港學術及職業資歷評審局資歷架構課程(第二級)供高中同學修讀，包括：「學校工場助理培訓證書」、「電競與康樂助理證書」、「器械健體助教證書」及「派對食品製作證書」。

為提升學生的就業能力，促進職涯發展，協助學生獲取有質素保證的資歷，幫助他們日後就業或繼續進修，本校資歷架構課程因應學生學習能力而設計，課程內容包括實習、理論課及自學教材，培養學生的自學能力，擴闊學生與工作相關的經驗。課程設計質量並重，提供多元化的教學及評估。

課程由構思、計劃、編寫教材以致成功通過評審，整個工作團隊積極投入，師生及家長上下一心，加上得到多位專家顧問支持，群策群力，課程得到認可，令同學在完成課程後獲取相關資歷，展現個人專長。

### 課程介紹

- 器械健體助教證書(第二級)Certificate in Coach Assistant on Resistance Training (Level 2)  
讓學生掌握及應用器械健體助教的知識及技能，實踐健體器械知識，鍛煉身體各個部份，裝備自己成為器械健體助教。完成課程後可以銜接『中國香港體適能總會：器械健體導師證書』及考取專業資格。
- 電競與康樂助理證書(第二級)Certificate in E-sport and Recreation Assistant (Level 2)  
課程介紹本港電競產業生態、歷史及行業不同崗位，同學掌握使用電競平台及直播軟件，學習籌備電競活動流程，裝備自己成為電競與康樂助理。
- 派對食品製作證書(第二級)Certificate in Party Food Production (Level 2)  
課程旨在培訓同學認識及掌握基本食物處理、烹調技巧及技能，掌握烹調基本派對食品及學習食物安全，為投身餐飲業或升學作準備。
- 學校工場助理培訓證書(第二級)Certificate in School Workshop Assistant (Level 2)  
同學修畢課程後，能夠與外間實際工作環境接軌，掌握並應用基礎科技知識，學會操作相關機器及進行一般保養和維修，具備學校工場基本知識，成為學校工場助理，及銜接本地大專院校之『工程』相關課程。



(前排中)郭成名校監、(前排左二)陳校長及師生與資歷架構評審委員合照  
Group photo with Mr. Kwok Shing Ming, School Supervisor (middle, front row), Principal Chan (left 2, front row), teachers, students and members of the Committee of Qualifications Framework



(右)老師向評審委員介紹學生作品  
(right)Our teachers present students' work to the Committee members



## 學生獎項 / 成就

### 體育運動

- 獲選「屈臣氏集團香港學生運動員獎」之「屈臣氏最佳運動員」(中學組)，獲頒發獎金港幣五百元正(4A區俊杰)
- 考取香港拯溺總會泳池救生章(6A董如法)
- 2023年香港滑板邀請賽「學界滑板個人速度賽」及「學界滑板個人街式路線賽」獲得冠軍(2B陳新豪)、「學界滑板個人速度賽」獲得季軍，並在「學界滑板個人街式路線賽」取得第五名(2A黃宇俊)、「學界滑板個人速度賽」獲得殿軍(3C 鄺華傑)
- 「2023校際美式桌球比賽」獲優秀表現證書(6A卓其樂、6A卓昀樂、2A張勝、2B莫家廉、1A卓庭樂、4A區俊杰)

### STEAM

- 香港工程挑戰賽本地賽(Hong Kong VEX V5 Global Cup - After Party)中榮獲評判推薦獎(Judge Award)(3C鄺華傑、4A胡永健及4A麥裕生)
- 深水埗民政處及深水埗學校聯絡委員會籌辦的「深水埗區中學校園防病毒套件3D打印設計比賽」中獲季軍(3A陳錦榮、3B呂家俊、3C鄺華傑及3C周政灝)
- 小學常識科在綠色力量環保基金「藍天x STEM」大比拼校際比賽獲得優異獎
- 香港機械奧運會2023「毛毛蟲機械人造型設計」(中學組)比賽分別獲亞軍(2B莫建滔)及季軍(3B張景堯)
- 香港機械奧運會2023「蹦跳機械人短跑賽」(小學組)分別獲冠軍(小五許俊熙)及殿軍(小六盧子樂)
- 香港機械奧運會2023「蹦跳機械人造型設計」(小學組)分別獲亞軍(小六盧子樂)及季軍(小五許俊熙)
- 香港生產力促進局「TechEd Playground 創科遊學館」優秀服務生證書(3B呂家俊、3C鄺華傑及4A陳鈺諾)

### 視覺藝術

- 全港中學生時裝設計比賽(MY STAGE — Inter-School Fashion Design Competition 2022-2023)季軍及最具創意大獎(4A區俊杰、4A陳鈺諾及5A何梓軒)；優秀設計圖獎

(3A陳錦榮)；積極參與證書(3B張景堯、6A邵文及卓其樂)

- 在2022-2023年度獅子會姊妹學校計劃「擁抱愛」繪畫設計比賽中獲得優異獎(2A張嘉峰及小五許俊熙同學)
- 第七十四屆香港學校朗誦節詩詞獨誦—普通話優良獎(3B呂家俊)；詩詞獨誦—粵語良好獎狀(2A 黃宇俊)
- 教育局「商校合作計劃」主辦《未來•由我創》微電影創作比賽獲得最佳攝影獎(6A張旻軒及賴文浩)，最佳剪接獎(4A徐文迪)
- 展亮技能發展中心主辦、勞工及福利局贊助及香港西北區扶輪社支持之「展創意•亮人生，傷健共融新世代」數碼短片創作比賽(中學組)冠軍(6A彭日喬及2A陳諾謙)
- 2A陳諾謙、6A彭日喬、張旻軒及賴文浩同學於社會福利署舉辦的「凝聚家庭齊抗暴力」宣傳運動20周年「童聲童想」音樂短片創作比賽獲得銀獎。
- 本校同學於教育局和香港藝術學院主辦之香港學校戲劇節中獲得傑出影音效果獎及傑出合作獎。
- 第七十五屆香港學校音樂節六級鋼琴獨奏優良獎項、在香港聯校音樂協會主辦的「聯校音樂大賽2023」(中學組鋼琴獨奏—高級組優異成績、在2022年的「聯校音樂大賽」(獨奏項目)獲得金獎及以優異成績(Passed with Distinction)考獲英國皇家音樂學院聯合委員會(ABRSM)四級鋼琴考試(6A彭日喬)

### 國民教育

- 本校獲教育局商校合作計劃支持舉辦的第二屆《中學生電台節目製作基本法》頒發感謝狀及積極參與獎。
- 本校分別獲得「2023國家安全校園壁報設計比賽」(小學組及中學組)積極參與獎。
- 本校在教育局舉辦的「2023《憲法》和《基本法》全港校際問答比賽」獲積極參與證書。
- 本校於「2022國慶日網上問答比賽」獲頒發嘉許狀。
- 本校於深水埗區撲滅罪行委員會聯同深水埗民政事務處及愛國教育支援中心舉辦的《同「深」衛國安》國家安全教育日活動中，獲頒發感謝狀。

## 榮獲「趁墟做老闆」2023展銷會「最具商業潛力獎」

「趁墟做老闆」展銷會為「學校起動」計劃一年一度大型聯校活動，讓學生有機會體驗經營一門零售生意的整個過程；藉此培育學生的多方技能，包括領導才能、企業精神、項目策劃、溝通、協作、推廣及銷售能力。

今年度的「許校營銷隊伍」由七位修讀科技與生活(服裝、成衣與紡織)及資訊與科技通訊的同學組成，聯同視覺藝術科及設計與科技科合作參展。是次展銷會共有六十三所學校參與，於鑽石山荷里活廣場舉行。「許校營銷隊伍」以「環保x可持續發展」為主題，科技與生活(服裝、成衣與紡織)科的學生首先設計及繪畫產品圖樣，及後運用本校Brother GTX紡織品印刷機，製作原創的書法TEE及環保袋。而視覺藝術科的學生負責包裝程序，最後製作成產品。

剪綵儀式由財政司司長陳茂波先生作為主禮嘉賓，陳慧芝校長亦到場見證盛事，一起為同學支持打氣。多位老師、家長及同學於展銷期間親臨選購貨品，並盛讚貨品充滿心思。最難能可貴是得到校友們的踴躍支持，攤位時刻都擠滿人群，熱鬧非常！「許校營銷隊伍」亦不負眾望，獲得大會頒發的「最具商業潛力獎」，令各成員充滿鬥志。

在展銷期間，面對種種營商困難挑戰，同學們絕無退縮氣餒，反而眾志一心，發揮靈活機動的營銷技巧，配合同學的熱情，貨品銷情理想，最後貨品全部售罄，還收到超過三百份線上訂單，在展銷會結束後進行生產和發貨，取得了豐碩的成果！是次營銷活動讓同學累積到課堂以外的寶貴經驗，並建立良好的團隊精神。

「許校營銷隊伍」成員上下一心，最終在眾多參與學校中脫穎而出，奪得「最佳老闆」一行政總監5A何梓軒、「最具娛樂性匯報獎」、「最佳宣傳短片」亞軍、「最佳營商計劃書匯報獎」季軍。這些成績充分證明「許校營銷隊伍」的學生及其產品深受大眾歡迎和喜愛。當日，本校師生們更一同穿上近年學生設計及製作的得獎服裝，向公眾展示他們的創意和手藝，並進行了一場精彩的時裝表演(<https://youtu.be/Oo3TLw6z3IY>)。

最後，是次展銷會所賺得的利潤扣除營運成本後，將盈餘撥歸「學生發展基金」，鼓勵同學繼續拓展視野及汲取經驗。期望同學們夢想成真，成為成功的老闆！

## 南豐集團x香港理工大學x香港扶幼會許仲繩紀念學校「機械花展覽」

香港理工大學教授和教職員在學校舉辦工作坊，與同學一同設計和製作機械花，活動成功提升學生的觀察力、創造力及解難能力，讓學生在其他學習經驗中運用STEAM知識和技能。機械花分別於2023年5月12至15日與深水埗民政事務處合作在饒宗頤文化館舉行展覽，並於2023年5月30日至6月20日在香港理工大學展覽。



「機械花展覽」開幕禮於香港理工大學舉行  
The opening ceremony of 'Blooming Mechanical Flowers' held at the Hong Kong Polytechnic University



由同學設計和製作的機械花於饒宗頤文化館展出  
'Blooming Mechanical Flowers' designed by our students exhibit at the Jao Tsung-I Academy



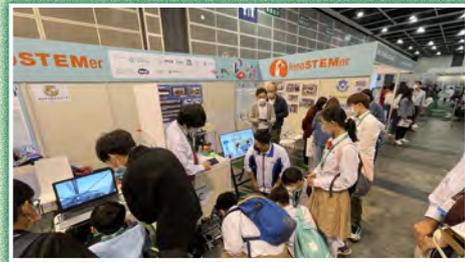
陳校長及學生與嘉賓一同分享成果  
Principal Chan and students share their achievements



同學向(右)財政司司長陳茂波介紹產品  
Our student presents the product to (right) Mr. Paul Chan, the Financial Secretary

### 參與「2022教育博覽」一展才華

學校設計多元化課程以推展創客教育，並照顧學生的不同學習需要。透過活動，同學體驗將科技應用在生活的樂趣。我們深信透過協同合作，同學可構思解決問題的方案，並將想法在生活中實踐。在學與教博覽2022 (Learning & Teaching Expo 2022)，學生有機會帶同自己設計的作品，參加展覽並與參觀人士一同分享個人創作心得，令同學獲益良多。



同學正為VEX機械人作出調校，並為在場人士示範操作  
Our students arrange an on-site demonstration of 'VEX Robot' for the participants

### 「深水埗區中學校園防病毒套件3D打印設計比賽」

本校參加由深水埗民政事務處、深水埗學校聯絡委員會及香港理工大學合辦的「深水埗區中學校園防疫套件3D打印設計比賽」，比賽中同學們須搜查校園內病毒黑點，並使用特殊的防疫物料，再透過3D打印技術，製作一件防疫殺菌產品。同學們發現由於學校的電競鍵盤經常共用，感染病菌的風險極高，分析到電競產品極具發展潛力，於是將防疫物料應用至電競鍵盤中。透過製作「防疫電競鍵盤」，既能殺菌，又能避免因經常清潔而傷害電子零件。同學的「防疫電競鍵盤」在比賽中獲得季軍，有助社區防疫、推動衛生意識。



同學細心聆聽嘉賓對其參賽產品的意見。  
Our students pay attention to the guests' valuable opinion



鄺華傑同學與呂家俊同學在台上向嘉賓匯報產品設計意念  
Kwong Wah Kit(3A) and Lui Ka Chun(3B) present their product design and ideas to the guests

### 境外學習及服務交流

#### 香港理工大學服務學習－成都市華西小學交流活動

本校透過籌劃不同服務學習活動，培育學生關心社會。為加深對國情的了解，增強國民身份認同，本校與香港理工大學於二零二三年七月三至九日一同進行為期七天的「成都市華西小學服務交流」活動，期間到小學協助義教，並於開幕禮及閉幕式作表演，同學們獲益良多。



同學於開幕式表演木箱鼓  
The Cajon show, 'DYNAMITE' was presented at the opening ceremony



在成都小學協助進行義教  
Our students working as volunteer teachers in the primary school at Chengdu

### 扶輪少年服務團境外服務交流團

本校扶輪少年服務團於二零二三年五月十七至二十日在台北進行境外服務交流。團隊隨母社參加母社的姊妹社—百齡扶輪社的周年慶典晚宴，同學並為當地長者和孤兒提供義工服務，培育學生關懷弱勢社群。



前往台北交流前大合照  
Group photo before four days Service Exchange Tour held in Taipei



師生參與百齡扶輪社的周年慶典晚宴  
Our teachers and students participate in the Anniversary Gala Dinner of Rotary Club of Taipei Pailing

### 花「深」時節 車呔花藝綻放許校

花「深」時節是深水埗民政事務處的春季特備項目，市民可以用賞花路線打卡攻略地圖，漫遊區內多個賞花地點。本校應邀參與是次節日盛事，我們以廣受學生歡迎的四驅車為主題，配合環保的理念，將回收得來的舊車呔進行美化，然後將花卉置於車呔之中。車呔花藝正掛於籃球場的欄柵外，每天都吸引著不少街坊駐足觀賞，期望市民們在享受春暖花開的美好畫面時，亦能感受到同學們的心思和創意。



美化後車呔於校園內展示。  
Beautified waste tires are now exhibit in our school campus



陳校長與同學為車呔上色  
Principal Chan together with students colouring the waste tires



同學們與(左三)深水埗區民政專員黃昕然先生一同組裝車呔。  
(left 3) Mr. Paul Wong, SSP District Officer, assembles waste tires with our students

# 同工福利及康樂小組 Staff Morale, Welfare and Recreation Committee

## 活動花絮 Activities Highlights

### 社工元老盃籃球賽



### 咖啡拉花班



### 健體瑜伽班



# 統計資料

## Statistics

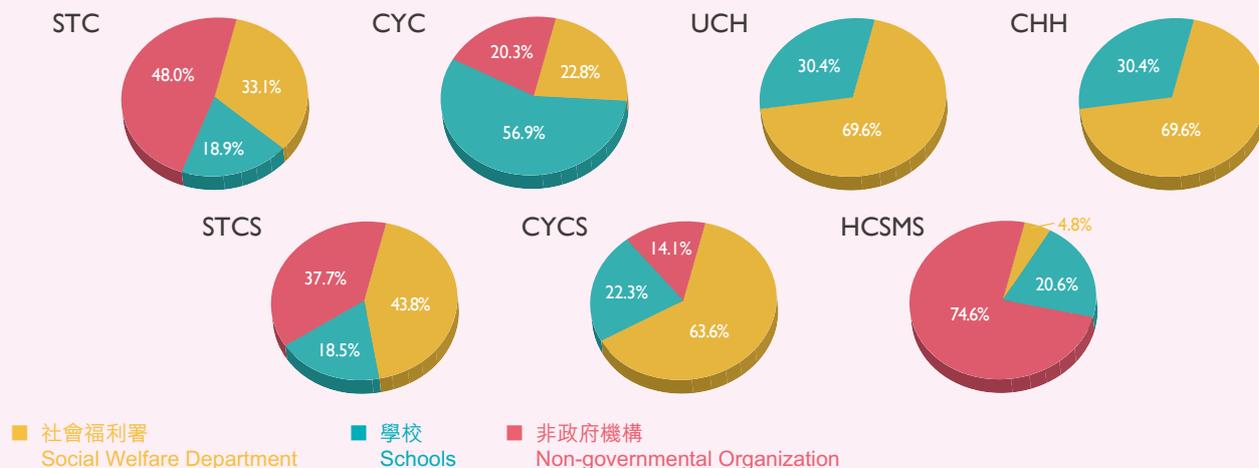
STC	Shing Tak Centre	盛德中心
STCS	Shing Tak Centre School	盛德中心學校
CYC	Chak Yan Centre	則仁中心
CYCS	Chak Yan Centre School	則仁中心學校
HCSMS	Hui Chung Sing Memorial School	許仲繩紀念學校
UCH	Un Chau Hostel	元洲宿舍
CHH	Cheung Hong Hostel	長康宿舍

### 1. 個案 Case

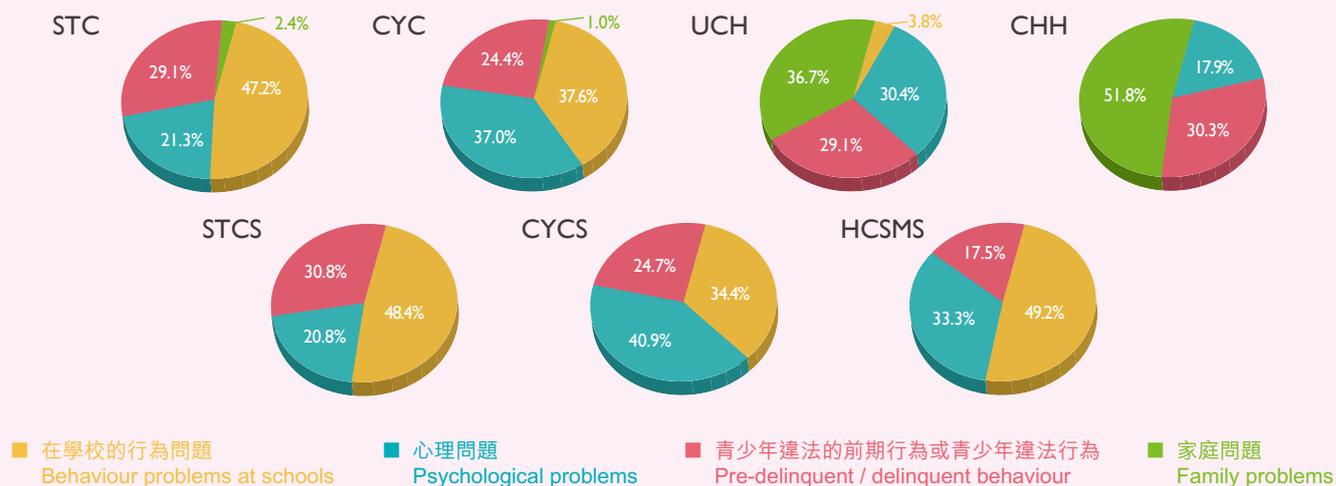
	STC	CYC	UCH	CHH	STCS	CYCS	HCSMS
名額 Capacity	108	166	60	44	132	252	132
平均使用率 (%) Average Enrollment Rate (%)	79	76	82	86	68	65	41

	每月新接受服務人數 No. of Boys' New Admitted Each Month						
	STC	CYC	UCH	CHH	STCS	CYCS	HCSMS
09-2022	7	11	5	6	11	18	3
10-2022	8	9	2	0	8	10	4
11-2022	4	6	0	1	4	7	2
12-2022	5	3	4	0	5	2	0
01-2023	5	13	4	0	5	11	2
02-2023	1	9	1	0	1	13	2
03-2023	11	11	4	0	9	12	1
04-2023	3	5	2	4	5	7	1
05-2023	4	9	1	1	4	8	0
06-2023	1	4	3	2	1	3	0
07-2023	1	8	4	4	1	8	3
08-2023	10	15	0	0	0	0	0
總數 Total :	60	103	30	18	54	99	18

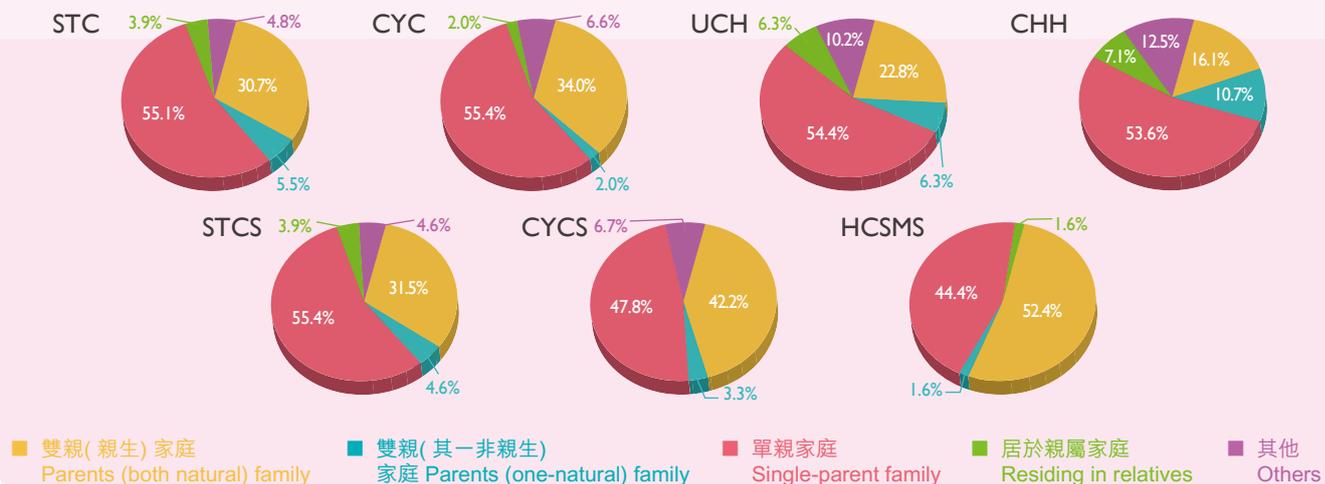
## 2. 個案轉介來源 Sources of Referral



## 3. 學童入院/校時主要問題 Problems Before Admission



## 4. 個案家庭背景 Family Background



## 5. 小組/活動服務統計 Statistics of Groups and Programmes

## 5.1 福利部單位

形式 Types	STC		CYC		UCH		CHH	
	小組 Group	活動 Activities	小組 Group	活動 Activities	小組 Group	活動 Activities	小組 Group	活動 Activities
社教化 / 發展性 Socialization / Development	148	103	30	34	47	95	37	41
輔導 / 治療性 Counseling / Therapeutic	21	22	85	3	48	13	32	3
生活技巧訓練 Life skills training	131	13	16	15	24	0	4	0
學習效能 Study competence	83	38	8	0	48	0	30	0
品德培養 Moral education	31	11	3	15	12	8	0	2
親子關係 Parent-child relationship	0	10	6	16	0	2	0	0
體能訓練 Physical exercise	4	12	14	11	0	0	3	0
興趣 / 康樂活動 Interest / Recreation	24	54	192	45	0	32	0	25
<b>總數(節) Total (Section) :</b>	<b>442</b>	<b>263</b>	<b>354</b>	<b>139</b>	<b>179</b>	<b>150</b>	<b>106</b>	<b>71</b>

## 5.2 學校單位

形式 Types	STCS		CYCS		HCSMS	
	小組 Group	活動 Activities	小組 Group	活動 Activities	小組 Group	活動 Activities
智能發展 Intelligence development	64	271	188	192	26	136
德育及國民教育 Moral and civil education	95	129	28	259	35	19
藝術發展 Aesthetic development	146	34	63	152	32	58
體育發展 Physical development	315	73	152	271	98	73
社會服務 Community service	23	9	0	49	56	28
制服團隊 Uniform Group	0	0	10	135	6	1
與工作相關經驗 Career-related experience	10	49	0	14	39	39
<b>總數(節) Total (Section) :</b>	<b>653</b>	<b>565</b>	<b>441</b>	<b>1,072</b>	<b>292</b>	<b>354</b>
<b>外遊/交流(天) Exchange (Day) :</b>	<b>11</b>		<b>57</b>		<b>11</b>	

# 服務單位及計劃索引

## Directory of Service Units and Projects

### 中央行政

#### Central Administration

---

地址：九龍深水埗歌和老街47號  
Address: 47 Cornwall Street, Shamshuipo, Kowloon  
電話 Tel: 2779 6442  
傳真 Fax: 2779 3622  
電郵 E-mail: info@sbc.org.hk  
網址 Website: http://www.sbc.org.hk

#### 總幹事 General Secretary

郭成名先生 Mr. Kwok Shing Ming  
電郵 E-mail: kwok.sm@sbc.org.hk

#### 教育心理學家 Educational Psychologist

黃月鳳女士 Ms. Wong Yuet Fung  
電郵 E-mail: wong.yf@sbc.org.hk

#### 會計主任 Accounting Officer

黃嘉雯女士 Ms. Wong Ka Man  
電郵 E-mail: wong.km@sbc.org.hk

### 盛德中心

#### Shing Tak Centre

---

地址：九龍觀塘利安里2號A  
Address: 2A Lee On Lane, Kwun Tong, Kowloon  
電話 Tel: 2711 0750  
傳真 Fax: 2712 2665  
電郵 E-mail: info@sbcstc.org.hk  
網址 Website: http://www.sbcstc.org.hk

#### 院長 Superintendent

曾嘉美女士 Ms. Tsang Ka Mei  
電郵 E-mail: tsang.km@sbcstc.org.hk

#### 副院長 Deputy Superintendent

鍾俊球先生 Mr. Chung Chun Kau  
電郵 E-mail: chung.ck@sbcstc.org.hk

### 則仁中心

#### Chak Yan Centre

---

地址：九龍深水埗歌和老街47號  
Address: 47 Cornwall Street, Shamshuipo, Kowloon  
電話 Tel: 2779 6449  
傳真 Fax: 2784 1005  
電郵 E-mail: info@sbccyc.org.hk  
網址 Website: http://www.sbccyc.org.hk

#### 院長 Superintendent

鄭靜儀女士 Ms. Cheng Ching Yee  
電郵 E-mail: cheng.cy@sbccyc.org.hk

#### 副院長 Deputy Superintendent

何健文先生 Mr. Ho Kin Man  
電郵 E-mail: ho.km@sbccyc.org.hk

### 元洲宿舍

#### Un Chau Hostel

---

地址：九龍深水埗元洲街15A  
Address: 15A Un Chau Street, Shamshuipo, Kowloon  
電話 Tel: 2386 4411  
傳真 Fax: 2958 0044  
電郵 E-mail: info@sbcuch.org.hk  
網址 Website: http://www.sbcuch.org.hk

#### 院長 Superintendent

劉鋼先生 Mr. Lau Kong  
電郵 E-mail: lau.k@sbcchh.org.hk

#### 副院長 Deputy Superintendent

蔡景偉先生 Mr. Choi King Wai  
電郵 E-mail: choi.kw@sbcuch.org.hk

### 長康宿舍

#### Cheung Hong Hostel

地址：新界青衣長康邨康豐樓地下  
Address: Ground Floor, Hong Fung House,  
Cheung Hong Estate, Tsing Yi,  
New Territories  
電話 Tel : 2495 0000  
傳真 Fax : 2435 3950  
電郵 E-mail : info@sbcchh.org.hk  
網址 Website : http:// www.sbcchh.org.hk

#### 院長 Superintendent

劉鋼先生 Mr. Lau Kong  
電郵 E-mail : lau.k@sbcchh.org.hk

### 盛德中心學校

#### Shing Tak Centre School

地址：九龍觀塘利安里2號A  
Address: 2A Lee On Lane, Kwun Tong, Kowloon  
電話 Tel : 2711 1554  
傳真 Fax : 2712 3085  
電郵 E-mail : info@shingtak.edu.hk  
網址 Website : http:// www.shingtak.edu.hk

#### 校長 Principal

馮廣智先生 Mr. Fung Kwong Chi  
電郵 E-mail: principal@shingtak.edu.hk

### 則仁中心學校

#### Chak Yan Centre School

地址：九龍深水埗歌和老街49號  
Address: 49 Cornwall Street, Shamshuipo, Kowloon  
電話 Tel : 2778 3981  
傳真 Fax : 2776 1587  
電郵 E-mail : info@cycs.edu.hk  
網址 Website : http:// www.cycschool.edu.hk

#### 校長 Principal

郭智穎女士 Ms. Kuo Chi Wing  
電郵 E-mail: principal@cycs.edu.hk

### 許仲繩紀念學校

#### Hui Chung Sing Memorial School

地址：九龍長沙灣東沙島街150號  
Address: 150 Pratas Street, Cheung Sha Wan,  
Kowloon  
電話 Tel : 2778 8061  
傳真 Fax : 2778 1354  
電郵 E-mail : info@sbchcsms.edu.hk  
網址 Website : http:// www.sbchcsms.edu.hk

#### 校長 Principal

陳慧芝女士 Ms. Chan Wai Chi  
電郵 E-mail : principal@sbchcsms.edu.hk

### 人力資源發展及研究小組

#### Human Resources Development and Research Team

地址：深水埗歌和老街47號  
Address: 47 Cornwall Street, Shamshuipo, Kowloon  
電話 Tel : 2779 6442  
傳真 Fax : 2779 3622  
電郵 E-mail : hr@sbh.org.hk

#### 小組主管 Team Supervisor

劉鋼先生 Mr. Lau Kong

## 鳴謝 Acknowledgement

本會謹對下列慷慨捐款人士及機構致以衷心謝意。

The Society would like to express grateful thanks to the following individuals and organizations for their funding donations.

### 社會福利署 Social Welfare Department

整筆撥款 Lump Sum Grant	73,207,027
---------------------	------------

### 教育局 Education Bureau

則仁中心學校 Chak Yan Centre School	53,974,910
-------------------------------	------------

許仲繩紀念學校 Hui Chung Sing Memorial School	29,853,277
--	------------

盛德中心學校 Shing Tak Centre School	26,151,119
--------------------------------	------------

### 政府獎券基金 Lotteries Fund

整體補助金 Block Grant	1,077,000
-------------------	-----------

大型翻新工程補助金 Major Grant - renovation works	723,190
--	---------

### 林立三 Lam Lap Sam

	100,000
--	---------

### 香港理工大學 The Hong Kong Polytechnic University

	36,000
--	--------

### 香港真光書院 True Light Middle School Of Hong Kong

	4,000
--	-------

### 姚素和

	1,000
--	-------

### The Shamdasani Foundation

	400
--	-----



出版：香港扶幼會  
Publication: Society of Boy's Centres

2023年10月出版  
October, 2023 Published  
Designed by  
Offset Printing Limited